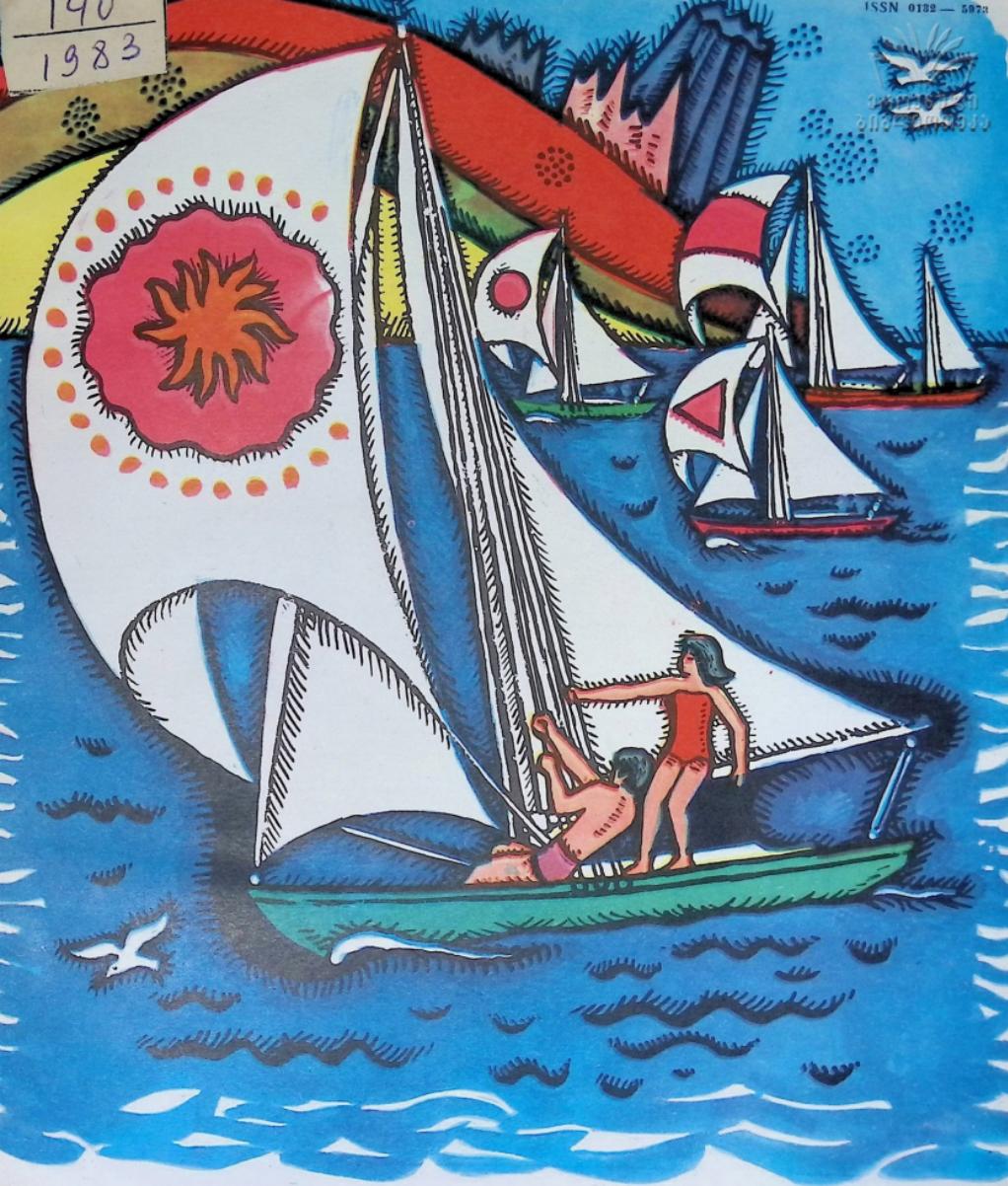


1983

ISSN 0102 — 5872

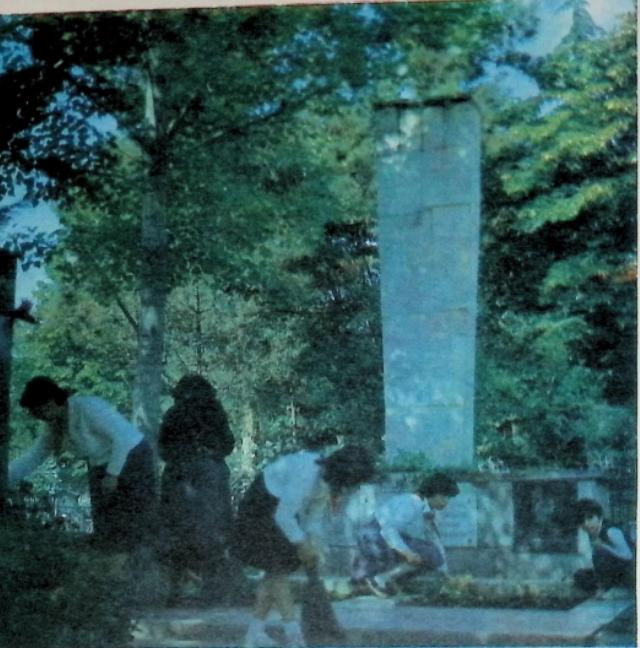
ДОБРОПОЛІ  
202-26-00



# ЗОМБЕЙ

7  
1983

ზეინად მოსახლე ა გირგარი მათ და უკავშირ  
სამოსახლები მათ და უკავშირ  
სამოსახლე მათ და უკავშირ  
სამოსახლე მათ და უკავშირ.



## საც უავლებელობა

**ქ**ოველ დილით გურჯაანის ჩა-  
იონის 1-ლი საშტალი სკო-  
ლის ეზოში გაყვეთილების  
დაწყებამდე მოსწავლეები დილის  
გამამხნევებელ ვარგში სასრულე-  
ბენ. მაგრამ უფრო აღრე ბა-  
კეშვების წინაშე ინფორმაციით გამო-  
დის სკოლის დირექტორი გამო-  
მერ დარჩისმელი, რომელიც მოზა-  
რდებს აქონს წინა დილის შედეგებს,  
ფრიალისანა და დისკიპლინირ-  
ებულ ჟენებს. ზოლო ვინც არადა-  
მაგამაფიულებული ნიშანი მიიღო ან  
დისკიპლინა დაარღვეა — საჯარო  
ტუქშის.

— წარმოიდგნეთ, — გვეაუბრ-  
ება პატივებული ელამზერი, —  
რომ ასეთმ ფორმაშ შედეგ გამოი-  
ლო, ხაგრძნობლად გაუმჯობესდა  
მდგრამარია, როგორც სწავლის,  
ისე ყოფაქცევის მხრივ არც ერთ  
მოსწავლეს არ სურს ტოლ-ამხანაგე-  
ბთან შეტენებს და ცდილობს სწავ-  
ლას და შემომაში თავი გამოიჩინოს.

ჩათ მისი სახელი საუკეთესოა  
შემრის იყოს დაახტელებული.  
ჩვენს გარდა ააბიძოში მონწი-  
ლეობენ გურჯაანის ჩაიონის კომ-  
იუშირის ამიტტოს მეორე მდივანი  
დალი ზინიაშვილი, პიონერხელ-  
მძღვანელი მარინე ზანკულაშ-  
ვიძე და ოქტომბერებულებანა მო-  
მუშავე დამძინებელი პიონერი.

ზარინე უაშულაშვილი: სკოლის  
კონტინენტი საქამიან დიდია, დღეს  
აქ 798 ბავშვი სწავლობს, ქვე-  
დან 392 პიონერია, ხოლო 190 —  
ექტომბერელი, სისტელასე სიკუ-  
ცხონი უნიკარიბი და აწვლილს 13  
პიონერული რაზმი. ჩაც ეპოდება,  
კოლესინდისებული და გულდამისი  
კეთება. ვცდლობთ, მოზარდებს  
კარგ სწავლასთან ერთად ჩაუერქ-  
ებულ შერიმის სუკვარულო. თითოე-  
ულმა ბავშვება ზესტად უნდა იცოდეს  
თივისი აქტები, თავისი მოვალეობა და  
ეცალოს, პირნათლად შეასრულოს  
იგი.

თამრიკო ნიკოლაშვილი, VII

# ვაკეს ჩვენს ცოდნე ცვლაზე

კლასის მოსწავლე: ჩვენი უპი-  
რეველის მოვალეობა ბეჭითი სწავ-  
ლია, ამიტომ ვცდლობთ არც ერთი  
ჩამორჩენილი არ იყოს ჩვენს გვერ-  
დით. თუ ეს ჰავა მოხდა, რომელი-  
მე ძლიერი ზოსწავლი სისტემატუ-  
რიდ ამეცადინებს ლროვანს, კოტრ-  
ინიზანი არ გავასწორდება, და ჩამ-  
ორჩენილი მოსწავლე დამოკიდებ-  
ლიდ არ დაძლევს საგანის.

გონი უაშულაშვილი. VII კლ-  
ას მოსწავლე: ჩვენ, ბიჭები, გმირ-  
ობასა და ვაეუაკობაზე კოცნებობთ.  
ჩვენ ფრენებია განმორცელებაზ  
იქცა ნორჩ მფრინავთა ეკადრილია  
„გაბ-800“-ის ჩამოყალიბება, რომე-  
ლიც სახელმძღვანი ქართველი მფრი-  
ნავის, საბჭოთა კუმინის გმირის  
— დუიკ ჯამიძისა სახელი ატარებს.

თამარ უაშნია. V კლასის მო-  
სწავლე: ბევრი ქართველი მეომრის  
სიკოცხლე შეეწირა დღი სამაშული  
ობის, ბევრის დედამ ჩაიკი შეიკ,  
მარავდებ მოხსეული დარჩენი-  
ლოდ. თემურებული აკეთებს უურ-  
დლებას არ ალებინ, ზოგს დამზრუ-  
ლი ლობე ალდეინს. ზოგს კენაცი



უკლიან საფლავებს, ყვავილებით აქციების მთ.

ინგა ბეჭაშვილი: რა ამ-ლელებები და დაუციწყარია პირები შეცემდება მასწავლებლთან, უკლასთან, ანგანთნ! ამ წამიდნა ყალიბდება მოზარდში მოსწავლისათვის აუცილებელ თვისებებით: ორგანიზებულობა, დოკუმენტაცია, ცოდნის წყარისა, წესიერება, მეგობარ-მხა-ნაგების პატივისურება და სიყარული. თითოეულ ქალაში გამოიჩინებია მოსწავლის ღირსა რეკიმი და ჩვენ, პორტრეტი, გონიშვნები. თუ როგორ იცვენ პატარები ამ განწესს, ვეხმარებით თავისუფალი ღრიოს გონივრულ გამოყენებაში.

ბავშვმა ადრიდან უნდა იცოდეს წიგნის ფასი, წიგნი ხომ მისი მებაგობა, გრძელება, ამიტომ ნორჩებს ვასწავლით წიგნის მოვლასა და პატრიოტის, კლასს თვისი ბიბლიოთეკა აქტები და პატარებით თავლისჩინივით უფრთხილებიან საყვარელ წიგნებს, სიცოცხლეს უზანგრძლივებენ მათ.

თამარ უკლიან: ყველთვის კელობობა, რომ იქტემბრებები უმეტესად უძვინდონ არ დაწერნენ, ზარის დარეკოსანები მივეუწერებით მათენდენ და, უნდა ნახოთ, როგორი სახეგაბრ-ჭყინებული გვედებინ.

ოქტომბერებიან შეშაობის თაობების კელობა წმოწყების ინიციატორი გონი ყანჩაშვილია, იგი დიდი პასუხისმგებლობით და ერთგულებით ეკადება აჯმეს და, ასც მთავრია, გამოიჩინევა ბავშვებისადმი უსაზღვრო რისკებულით.

რაოდენ სისიარულო, როცა საკუთარელი შემომას, მასწავლებლისა და უფროის მეგობრის მოწონების დამტანების მიზანით რაოდენ გაიხსა და საჩიურები.

მარინე ბანეულაშვილი: პატარებს დაღიან უცვართ ზოარები. ჩვენი პიონერები ხშირად უკოთხვენ უმცროსებს შზაპრებს და მეტე კელიანი ერთად მსეულობენ წარითხულზე. ეწყ-ყობა კონკრეტული — ვინ უფრო

უკეთ მოყვება მათ თუ იმ ნაწარ-ამონების შინაარსა. ოქტომბრებულებს იზიდავს ციცაბალი ბუნება, უცვართ კელიანი დაუციწყარია მოსწავლებლთან, უკლასთან, აუთხოობისა კონკრეტის გამოაცხადა, კელელ მოსწავლება ერთ-ერთ მონაცემში გამოიყენება მასში მონაცილეობა. უნდა გვიჩახათ, როგორა სიფაქიზით, მონძლიმებით და, რაც მთავარია, გვიმოვნებით ასრულებდნენ დავალებას. შემოწმება როცა დაწყო, მხოლოდ და მოლოდ აღტეცების შეძინებში; ერთად ლაბარა-ზამშეცემი წარმოადგენს ბავშვებს, რომ დირექციამ ერთსულო-ენდ დაუწერა ყველას ფრაძლი.

ინგა ბეჭაშვილი: ჩვენი დედებისათვის რომ გვესიამოვნებინა, დიდი ენობრულისმით უეცულებელ 8 მარტისათვის მიძღვნილი ლონისძიების მომზადებას, რომელსაც „დედა, სიცოცხლის დიდო სახისა“ დავარებოთ. პატარების თვითონ გააუთვისება მოსწევები ბარათები და დაუგზავნებს დედებსა და მასწავლებლებს, მიარევეს იგი და ენძელდება.

ბარინე ბანეულაშვილი: კეშმარიტ დარა ტრაიოციას ჩაეყარა საფუძველი ახლახი — ნათესა-



ბარინე ბანეულაშვილი ადამიანის აღმასრულებელი მოდელი და სათამაშო-გადამზადებელი.

უებზე და ახლობლების სხვოვნის ერთობა დღეს. სწორედ ამ დღეს მის ეძღვნა დღიდ ლომისაგებს კომიტეტის კომიტეზისა. შემდეგ უკანას რელები გარდაცვლილი მასწავლებლის საფლავთას შეიკრიბენ, დაურევა კვავილებით.

თამარი ნიკოლოზიშვილი: ჩვენს პატარებს ეგებარებით რესული ენის დაუცლებაში, გაძანგრძლივებული გაცული მოსწავლეებს კასაშინა დავალებების შესრულებში; ერთად უკავებების საკალო-ოთას. ოქტომბრების პიონერულ სიმღერებს ვაწავალით, განსაკუთრებით აარავი ეხებრძება ეს თამარ უცანისა, რომელიც თავადაც მშევრინებულ მოგრძის. შრომის გაკეთილზე განვითარება ქოვენ, თოვენისათვის კაბებს მარტენ, პატარაბილანგე ეჩევენის სიფაქიზეს, სისუფათავები. ლენინის შპათობაზე ისინ საკუთარი ხელით შეატილ წინააურებასა და თავსაცემების გამოწყობილი გამოცხადდნენ, თვითონ უბაროდა, ისე ლამაზად და კომწიად გამოიყურებოდნენ.

გრიგ ყანაშვილი: დალიან უცვართ ჩვენს უტრის მეგობრებს ხატეა, ამიტომ ხშირად ვაწყობთ კონკრეტს საცალტეზე ხატეა, ვაფორმებინება სტერებს, ვებმარებით გამოიყენების მოწყობაში, სადაც მათი ნახელავია წარმოდგნილი.

ბეჭრა იქტომბრელი გამოიჩინევა კარგი სწავლითა და ყოფაქევეთი, შრომისმოყვარეობითა და საქმის ერთგულებით, მაგრამ საუკეთესო შრომის მნიშვნელობა და დაუკავშირდება, ნატა ზარანებ, ნათია ძეველი-შვილი, ზეიდ ბეჭრიშვილი, ნათა ქადაგიშვილი.

ის, რაზეც გიმჩეთ, მხოლოდ ნაწილია იმ მუშაობისა, რასაც გურჯაანის პირველი საშუალო სკოლის პიონერული რაზეც ული ეწყვეთ.

გვერა, რომ ისინი კლავაც იტყვიან თავიანთ სიტყვას, ისტვალიან და იშინიმებინ ჩვენი ვეკვენის საკოთილდღეოდ, შშობლებისა და სკოლის გასახადად.

თ. ცაგარა და ის უოოო

17. 46 2

პირველი სეტემბრის დიღა იყო. მთელ სკოლას სააქტო დარბაზში მოყენის თავი. მე რომ შევედი, დირექტორი აღარსა და ნამდვიური სახელი და ნოთები თვალები მას მისჩერებოდნენ. წილი რიგებში მსხვილი პატარები ისე გაყურისულიყვნენ, წმინდა მომეჩვნევა, არ სუსტევნებ-მეთქი. ორატორის ხმა დარბაზში გარკვევით ისტორია:

— თვევნ მომავალი თაობა ხართ, ის თაობა, როგორ-მაც უნდა აშენოს კომუნიზმი და იცხოვოროს კომუნიზმი...

დარბაზში გადაეხედე. ბევრი ჩევნელასები აქ იყო, მავრამ ბიძინა და ქათი არ ჩანდნენ. გარეუ გამოვედი. ტაშის ხმა დერეფანის წამომეტია. ეტყობოდა, დირექტორისა სიტყვა დამთავრება. ცარი დერეფანის ხალი საღებავის, კირის და თაბაშირის სუნი იფაგა. სახავლო წლის დასაწევისი სკოლაში ყოველთვის ახელი სუნი დგას ხოლმე, რატომდა ჩემშანდელ მერზის ნახევ მოიჩინდა. ნერა და უხმაურო აუცყველ კაბეს მეორე სართულისაკენ. კიბის ბაქაზე მოულოდნერა გამოჩნდა სასწავლო ნაწილის გამგე. პირველ სეტემბერს მიყვლოცა-მეთქი, — ვიზუალური, — ვიზუალური, და დიდის ამინა მოვგმად.

— იყო, რატომ სააქტო დარბაზში არა ხარ?! — შორიდანვე შემოიტირა.

ლიმილი სახური შემყინვა. იმის მაგიურად, რომ მომ-



# აუტო ჩავთვალისა ცავეასეალიკი

ზეს ჩემი

ხასახალი

ბიბი კითხავილი

მთელ თავადა

სალმეობა და პირველი სეტემბერი მოელიცა, რატომ სააქტო დარბაზში არა ხარ. პატება, ახლა არ მახსოვრებ, რაღაც ჩაიგიტერტყუნებ და გვერდზე ჩაევარე. გუნდის ერთბაში ვამიუმიშვილ და მერზის მონაბაზელებაც გადაიფიცერე.

ჩენენ ყოფილ საკლასო თახას გვერდი აუცილებელ და დერეფინის ბოლოს იმ თოახში შევედი, რომელზეც მე-ზა კლასი ეწერ.

თოახს მშენა მოვალეობა და მესამე რიგის ბოლო მერხს დავადგი თვალი; ჩანთა ზედ დავადგი და ფანჯარასთან მივედი, სკოლის პირადები, გზის გადამაზა, ცხრასაზოულიან სახლს აშენებდნენ. ეს მესამე მაღლიერი შენიშვნა იყო ჩენენ რაიონის ცენტრში, რომელიც დღითი დღე უფრო და უფრო ესმაცემულია ქალაქი. მეორე ჩელია უკავი სახასართულისან უნივერსიტეტი გვაქვს, ახალი, დიდი და ლამაზი კინოთატრი ავგიშენს, ჩენენ კულტურის სახლითუ შეიძლება თავი მიუიწონოთ.

— მანას, მაინა! — ცაში აღანდული ამწის ჭევი მდგრადი მუშა ხელით ანიშნებდა მეამწეს, ტვირთი დაუშვიო.

„როგორი იქნება აქაურობა ურთი საუკუნის მერე? ან ვო იქნება, რა ხასიათის, რა ჯურის ის მეცხრებლა-სებად ბაჭი, რომელიც აქ, ჩემს ადგილზე დადგება და აქედან შეხედას ეკვანძას, — გავიდექრე. შევეცალე წა-რმომედგინა, მაგრამ არაფერი გამოიყიდა.

ან ზედაც გვიცავმ თვალებზე ხელისგულები ამაფარა. ამ ჭამიერ გარიბდებაში მოლივით ნიში, სასიმილონ, კრილი სინგლე თვალებზე მაღალისავით ჩამომეფინა.

ნაზ, თხელ მაჯებს ხელები მივიდე თუ არა, მიკეცდი, ვიღე იყო და გარდა ერთაშემად ძეგრადა უმტა. ვიღორ რამეს ვიტყობდი, სიცილი გაისმა. მომეტებნა, თითქო ბროლის პატარი ბურთულები დაზრინინადა უწინდელიაში და მზის სხივებს ამძლერებდა. სინთლე ერთაშემად მომაწყდა, და რომ შემოვრერიალდი, თითქოს მზის არიალდებდა ქეთის სახეს შევეტენე. ოდნავ მოგრძო, შოკლადისულისან სახით დადგრძნი, გაფავი თვალები დიმილით მომჩერებოდნენ.

— დიღა მშვიდობისა, ნიკ!

— გამარჯობა, ჭეოვან. როგორა ხარ? — კეთხე და 3

კოგრძენი, რომ ვწითლდებოდი. სახე და ყურები წამომისურდა.

— კარგად. შენა, ნიკ?

კოველების, როცა ქეთი ჩემს სახელს წარმოოქმდა, გული უნაურად მომეტურებოდა ხოლმე. დეაბამწაზე ქეთის გარდა ალბოთ ანაგოს შეეძლო ჩემი სახელის ასე წარმოოქმდა. როცა ის ამბობდა: „ნიკ!“, საცორად მიკუარდა და პატივს ვცემდი საქუთარ სახელს. თან უკველდ შემიიფართხალებოდა გული. ახლაც ასე დამემართდა.

— იყო, ნიკ, როგორ მომენატრა სკოლა? ვერ წარმოიავენ, ერთი სული მქონდა, როდის გაიღლიდა ეს დღევანი. შენ არ მომენატრა აქაურობა, ნიკ?

მე არ ფურცელ მოსევების. მართალი არ იქნებოდა მეთქა, მომენატრა-მეთქა. წელს რატომდაც სულ არ მომნატრიდა სკოლა.

დალა, ერთმომად, საზეიმო შევცდრა დამთავრდა, ჯერ სუსტი ხმაური გაისმა, წამიც და იგი გრიგლი-ვით მოგვაწყდა... მე კი ის დღე გამახსენდა...

ის დღე — გასული წლის 14 ოქტომბერი — ოთხშაბათი იყო, რატომდაც ისე დამამასხორდა, თოთქის გუშინ მომხარიცის ცელებაცერი. იგი ზარის დარეკვამდე რამდენიმე წუთით აღრე შემოძიდა კლასი. აფეცხუნეულ თავში თოთქის ალავში ჩამიჭრება მიმოქირდა, ერთმამა მისამართ სიჩემე ჩამოვარდა, იყდოშვილი წევილი თვალი ცნობის სმოკუაებობთ მისჩერებოდა მას. ღაწვები უდივიდა, ტუჩების ირგვლივ კი კომშისცერი ეცო.

— გამოჯობამ, სად შეიძლება დაკავედე? — ხმა ოდნავ უთორისად, მეტრისან ხომ არ იყო, ამდენი თვალი მისჩერებოდა ინტერესით.

— მობარძანდით, მშაბდ ვარ ჩემი მერხით გემასხუროთ! — ნოადარ დაგეხუაძეებ ნაბიჯი გვერდზე გავადგა, მარტენა ხელი მკერდზე მიიღო არტისტულად, მარჯვენა თავის მერჩენების გაიშვირა და თავი იღნავ დახარა. — გათხოვთ, მარტაზეხელ!

მან ისე შეხედა ნორას, ბიჭები აფეცხუნდნენ.

— ჩემთა დაჯევე! — პირველი რიგის მეორე მერხით წამოდგა ნათია ნაჟებებია და მუძარით დაუმატა: — მატო კვირია.

ნათია სარჩხნა მარტი იჯება. დამრიცებელმა მასთან ჯერ ეთერი დასვა, მაგრამ ურთი გაკავების შემდეგ ისე თავის მერჩეს დაუძრუნდა. მეორე დღეს ციურის უთხა, შენ დაგეხიო, მაგრამ ვერც ის შეელია თავის ძეველ ადგილს.

ერთი სიტყვით, ნათიათან დაჯდომა არავის უნდოდა, იქნება იმიტომ, რომ მთელ კლასში მხოლოდ ნათია დადიოდა უფორმოდ და ებაფთოდ. მუდა მოუწეს-რიცებლი იყო. კველს ცელებოდა, მაგრამ ზედ არავინ ცეცხლიდა ხილმე, როცა კინოში, დააბეტის დღეზე ან სადმეტი მივიღოდით. თვითიანა არ იწევდა ჩენენკნ. ისედაც იცოდა, შინიდან არ გამოუშევებდნენ. ნათიას ერთი ავი

დედინაცევალი ჰყავდა, იგი როსტოვიდან თუ სარატოვიდან ჩამოევევანა ნათიას მამას. ხელოსანი კაცი იყო და ხშირად დატებოდა რუსუში სამშალიდ. რაზორუ მასწავლებლებისაგან მშენია, ნათია ნიშიერი რეკლამი გვევთავებს მუდად ყურადღებით უსმენდა. სკოლაში რასაც ისწავლის, თორებ სახლში დედინაცევალი წიგნს არ აკარებსო, — ამობდებო. ისე კი სამინიჭებე სწავლობდა. ნათიას კარი მეტებები, ჩენი გურამი ამბობდა, ის ალექსა დედაცაცი ხშირად თვრება და ნათიას უმოწყალო სცენის.

აქვე ისიც უნდა გითხრათ, რომ ნათიასაგან დეგინაცევალზე ძვირი არასოდეს მსმენია. თითქოს განგებ, ხშირად ხმისამას ამბობდა: დედაჩემა ეს მოთხრა, დედაჩემა ეს მომცავი და ყველაფის „დედაჩემს“ განსაკუთრებით უსვამდა ხაზს.

ნათია ფეხზე იდგა და ისეთი თვალებით შესცემრიდა ახალ მოწაფეს, რომ გავიფიცერე: ახლა ეს რომ ამასთან არ დაჯდეს, ამ უბედურს გული გაუსკებდა-მეთქო. ის კი, თითქოს გადაწყვეტილებას იღებსო, რაღმინიდე წამს ისევ ისე იღავ კართან, მაღალი, წელვერილი, პატრიკი, ლოკებშეუცული, შეავ წმინდამებ ვეზე მოციმციმე თვალებით. მერე თაბამად წმინდად და ნათიასთან დაჯდა.

საქმე გაუწინდათ კლასის ჭორიკანებს. ერთი გავათვის მერე მთელმა ჩამახა იცოდა, რომ ის თითქოსიდან იყო, მამამისი აბესალომ წერეთლი ჩენი რაონის მიღიციას უფროსად დარიმნათ, ცოლი და თავისი ერთადერთი შეიღლო თან ჩამოევენა.

ჩენენლასელ ბიჭებს ქეთი მოუწონათ. სამაგიეროდ, ერთანაბინას, გვიორნებას, შეიძულებს. მეტისაჩარას და უკარებას ეხაძებოდა, ნათიას გარა სამარავით მეყვანეობდა. ნათია კი თვალსა და ხელს შეა შეცვალა. თბი კონტად დაყვნა, კლასში მოსწავლის ფორმით დაწყო სიარული. ახალი ცეცხაცმელებით გაუწინდა. ხოლო ნოებრის დღესაწაულების შემდეგ მშვენიერი ცისფერი ჟამშტორი გვადანლა.

კლასში ამაზე სმიმაძლე არავინ ლაპარაკობდა, მაგრამ უცემად იცოდა, ეს სიკეთე ქეთიანგან მოღლიურა. ამიტომ ამას ისე მივეჩირეთ, რომ დეკემბრის ერთ მშენიერ დღეს, კონტად მორგვეულ სადა, ლომა პალოში ნათიას გამოცხადება არავის გავეცხორებდა. მერე ისიც იიქვა, რომ დეკემბრცალი უკვე ნათიას უპატრიონდ ხმას ვარ სეგმო. ერთ დღეს ის ქალი მიღიციას უფროსს დაუბარებას და უთვარებას: არსად მეშვეობა და რა საქმესაც აწევი, ვიციო, მაგრამ თვალს ვხეჭავთ, რადგან ბავშვების დღე სარ, მაგრამ თუ გავიგე, რომ იმ გოგოს სევმ და წიგნის კითხვის საშუალებას არ აძლევ, იცოდე, არა-ფერი გიშვერილისო.

კიდევ ერთ დიდი ცვლილება მოხდა ნათიაში. ჯერ იყო და, პირველმა ალებარის მასწავლებლამ დაუწერა თოთხანი. იმ დღეს ეს შემთხვევით ამბავი ჩავთვალეთ. მაგრამ მეორე დღეს, როცა ნათიამ თხოს საგანში ზედიზე მიიღო თვითიანი. გავიცდით — ეს უკე აღარ ჰყავდა შემთხვევითობას.

მესამე დღეს კი საოცარი სცენის მოწმენი გავხდით.  
ისტორიის გაკვთილზე მასწავლებელმა ნათია გაიძახა.  
ნათია იდგა რუკასთან და ისე ყველოდა გაკვთილს, რომ  
მთელი კლასი გასუშული უსმებდა. გულშე ხელგბაჭ-  
ფბილ მასწავლებელს სახე უბრწყინვდა და მოწონე-

ბის ნიშანად თავს უქნევდა. ნათიამ თხრობა დამატავდა  
და ერთაშემსახური სიჩრდე ჩამოვარდა.

— ყოჩალ ნათია, ყოჩალ! ფრიადი! — საზომიონებელის  
ცხადი მასწავლებელმა, ხელში გალიმი აიღო. და უკრ  
ნალს ჩაგენერდა. ნათია, თითქმის უურებს არ უჯერებ-  
სო, მასწავლებელის ხელებს გაონგებული მისჩერებულდა.  
როგორ მასწავლებელმა ხელის ერთ ურნალში  
ფრიადი ჩაწერა, სირბილოდ წმიულიდა, რუკას საჩერე-  
ბელი ჯოლი მაგიდაზე დაგდო, ქეთითან მიიღორა, გა-  
დაცხვია და ხმამალლა ავითინდა, მერე ოთახიდან გავა-  
რდა.

საოცარ სიჩრდეში კლასი ქეთის მიაჩერდა. ის იჯდა  
წელვამართული ლოკებაზეზილ და საუთან თითქმის  
დასცეროდა. უცებ მის თვალებს ცრემლები მოსწყდა  
და ხელის ზურგზე დავდა.

— ამ ამბავმა ყველას ავეიტუა გელი.

— ყოჩალ, ქეთევა, მაღლიერელი კარ შენი. ამას ჰქვია  
მეგორიობა! — ლაის მასწავლებელსაც შეეპარა ხმაში  
ცრემლი.

მას მერე ნათია კელში ედგა სკოლის საკუთხეოს მო-  
სწავლებებს. იმ დღიდან არავის წამოსცდენია ქეთიზე, მე-  
ტიჩიან და უკარებანი. ქეთის დამასახურება ისაც, რომ  
ინგლისურის ისევით მოძულებელი როგორიც დარჩია  
იყო, ამლა „მოსკაუ ნიუსს“ კითხვლობს. ერთ დღეს, რო-  
ცა ინგლისური გნის მასწავლებელმა გურამს უკავ მესა-  
მედ დაუწერა ორიანი და „დააიმედა“, თუ ასე გააგრძე-  
ლო, გარანტია გამდევ, სკოლას კერ დაამთავრებო,  
აუგიამდავებელ გრანატს ქეთიმ უთხო!

— გნიდა, ერთად ვიმეცადიოთ ინგლისურში?

გრანატის გულგრილდა შეხედა და ხელი ჩაიგინა:

— ტყუილია, მაინც არაფერი გამომიგა!

— გამოიგორა. აი, ნიხავ, გამოიგორა. დღეს ექვს საათზე  
მოიდი ჩერთო და ვცხოთ!

გრანატა მხრები აიჩეჩა და მერე მოწყალედ დაუმატა:  
— კარგი, მოვალ!

— შევთანხმდით, ექვს საათზე გელოდები!

რატომდღ საცორად შემშერდა გურამის. მის ადგი-  
ლზე ნიტო მე ვიყო-მოტქე — ვინატრე.

უნდა გამოეტყედე, რომ ქეთიმ პირველად საცარდე-  
ბელი განიჩინა. თუ ადრე ჩემი ნიშნები კლასს ცოდნის  
შედარებითი საზომი იყო, ამლა ჩემს ხუთანებს წყალი  
შეუდგათ. სად ჩემი ფრიადები და სად მისი. ქეთევანი  
აშკარად მჯობნიდა. ჩემი გვარის გასწვრივ თოხინები  
გაჩნდა; ამის გამოსწორებას თითქმის ერთი სემესტრი  
მოუკეთება...

კლასმა შევმიჩნევლად შეიცვარა იგი. ამლა არავინ ეძ-  
გდა მის საცეცლში მოწყებით სიკეთეს. თვითონ  
კლასი მიუახლოდა მას და შეითვისა...

სკოლიდან მომავალმა შორიდანვე შევნიშნე ჩემი  
ეზოს კარგბათან მდგომი „გაზიერა“. „მამა მოსულა“, — გა-  
ვიყიტრე და ნაბიჯს მოვუჩქარე. მამაჩემი დაფინისა და

ციტრუსების მეურნეობის დირექტორია. მეურნეობა აქცენტი 15 კილომეტრზეა და მათა ხშირად შინ სადიღობს.

ჭიშკარს მივუახლოვდი. მათა კიდე ჩამოიარა და მანჯინისკენ წამოვდა. ამ დროს ჩვენს გვერდით, მეზობლის ჭიშკართან თერთი „ვოლგა“ – გაზ-24 გამტრდა. ჯამლეთ ძია მოვიდა სახლში. იგი რაოთნმ ჩისი ერთ-ერთი კვებაზე დიდი მეურნეობის აგრძონმია. ადრე მეზობელ რაიონში უშაობდა მეურნეობის დირექტორის ჭიშკარი რაობდა. ამ დროის საქმე გაუფლავი, მაგრამ მაინც მოახერხა მშრალზე გამოსვლა და იმ მეურნეობიდან აქ აგრძონმად გამოიყიდას. ჯამლეთ ძიამ და მამაქემმა სკოლაც და ინსტიტუტიც ერთდა დაამთავრეს, მაგრამ მაინც ვერ იტყოდით, მეგობრები არიანთ.

ჯამლეთ ძია მანქანიდან გადმოვიდა და მამაქემისკენ წამოვდა, ერთმნისთ ხელი ჩამოართვეს. ამ დროს მეც მივეცდი. მივეცალმე.

— ნიკა გაუმარჯოს! — ხელი ჩამომართვა ჯამლეთ ძიამ. — რამიმღლევ გახდა ეს მიმუნი!

— როგორი გაქვს საქმე? — ჰყითს მამაქემმა. რა თქმა უნდა, ჩაის კრეფის გულისხმობდა. კრეფის სეზონი მთავრდებოდა და მთელი რაიონის უპირველესი საზოგანო ეს ყოვ.

— ძალიან გვიტის. დღეს ალექსანდრ მინავიჩის ჭირი მოვჭიმე (ალექსანდრ მინავიჩი ჩვენი რაიონის მდინარი) და, როგორც იქნა დაგთანასწმე — 300 მილწავლე მომცა თხუთმეტი დღით. მე თუ არ მივსიდი, ჩემი დირექტორის იმედზე მტერა დარჩა. ეს სეზონი რომ ჩამამაქემმი, მეტი არაფერი მინდა, იმ დღესვე დაწერ განტაქტას და წმინდას, რაღაცას ვიშოვი აქ. აღარ შემიძლია, გავთავადი კაცი!

— რას იზამ, ჯამლეთ, ისეთი პროცესია გვაქვს, სხვანაირად არაფერი გამოიგივა, — დამაშებიდა მამაქემმა.

— ჯამლეთ ძია, ჩვენი სკოლაც ხომ არ მიჰყავთ სამუშაო? — ვიკითხე მე.

— სწორედ შენი სკოლის იმედი მაქვს, ნიკა!

— რომელი კლასში მიჰყავთ?

— მეშვიდე, მევევე და მეხერე. ალექსანდრ მინავიჩი მეათეზე კრატერის გვრ დავითანსტმ. დამამთავრებულია, მათვის ახლა ერთი საათიც კი მნიშვნელოვანია.

— როდიდნ წაგვიყვნენ?

— ხვალდან. გადადგის დროა? ცეცხლი ვვიდია!

— რაო, ხომ არ გეწყინა? — გამოიმა მამაქემმა. — თხუთმეტი დღე თქვენთვის არაფერია, საქმეს კი დიდად წაადგება.

— მამაქემი წავიდა. ჯამლეთ ძია თავის სახლში შევიდა. შენ შევიპინე, ჩანთა ჩემს ოთახში დავაგდე და ისევ გამოვიდოდ. კიბეზე დედა შემომხდა.

— ბიძინსახან მივდივარ, ახლავე მოვალ.

— ბიძინა სკოლში არ იყო?

— კი, მაგრამ საქმე მაქვს.

— ასეთი სასწრაფო რა საქმე გამოგიჩნდა, ისაღილებდა და მერე წადი.

— სკოლაში ვისადილე, ხვალიდან თხუთმეტი წლის სამუშაოდ მივდგვართ ჯამლეთ ძიას მეურნეობაში. ას-ლა მითხვარა.

კიბეზე სირბილით დავეშვი. ბიძინა ჩემს პარალელურ ქარჩაზე ცხოვრობს.

— ბიძინა, ჲაუ, ბიძინა! — ბიძინას ჭიშკარს მივაღევი და, გაგიხარით, ხმას თავისულება მივცვი.

— რა დამდუღულულივით ღრიალებ, რა მოხდა?! — ბიძინიდან ბიძინას უმცროსი დის, ნანას ხმა მომეშმა, მერე თვოთნაში გამოტენდა. ცისფერი ჩითის ბუნქულა წიწილებით მოხატული უსახელოება კაბა ეცვა.

— ნანა, შეჩერდი, ჩრდილიდან წუ გამოხვალ, მშემ არ დაპარას წიწილებს!

ნანა წამით მართლაც შეკოვნდა, უცცე ვერ მიხვდა, რაზე ველპარაკებოდა. მერე წარბები შეიკრა:

— ამისათვის ღრიალებდა?

— როგორ გეგადრება, სერიოზული საქმე მაქვს შენს ძმასთან.

ბიძინა აიგოზე გადმოდგა, პერანგს იცვამდა.

— ამოდი!

— უანასკნელ ცონბებს თუ მოუსმინე რადიოში?

— როდის?

— ახლა, კაცო.

— რა დროს უკანასკნელი ცნობებია, სამი საათია.

— ვიცოდი, რომ არ მოუსმინდა. ახლი ამბების სპეციალური გამოშევება იყო — ხალიდან თხუთმეტი დღით ჩაის საკრეფად მივდივართ მეურნეობაში...

— აა!



როგორც იქნა, დამთავრდა კიონისურათი. შეექი აინ-  
ოო, ასმაურდა დარბაზი. ხალხი ურიამულით გამოეფინა/  
არეთ.

მთვარიანი, თბილი, საცოტად წყნარი ღამე იყო, (ზე) კასიამოვნობა აშრიალებდა უამშორეს ფოთლებს.  
— ბაშვაბო, ვორა ხომ არ გაიპირონოთ? — წინაგა-

— გავისეირნოთ, გავისეირნოთ! — ერთბაშად გადაწყვეტილი იყო მას და მას უკანა მამის გადაწყვეტილი იყო.

მე არ გავნძრეულვარ.

— შენ, რა, არ მოდიხარ?! — ქეთი ჩემკენ შემობრუ-  
ტი ა.

და და წინ დამიღვა.

— მეზარება! — ისე ვთქვი, თითქოს სამიხლად ჩაწ-

— ဒုက္ခလာ အမြတ်ဆင့် ပေါ်လောက်တဲ့ မျှန် အမြတ်ဆင့် ပေါ်လောက်တဲ့ — မြတ်ဆင့် ပေါ်လောက်တဲ့ မျှန် အမြတ်ဆင့် ပေါ်လောက်တဲ့ —

— ეს არ არ ვითავსებ, უც არ ვითავს — კავალე-  
ად მითხრა, პასუხს არც კი დაუცალა, ხელმქალავი

ამიკეთა და ურიაშულით მიძავალ თანაკლასელებს მიუყენით. ისევ ვიგრძენი გაზაფხულის ყვავილების სურ-

କୁଣ୍ଡଳ ଦ୍ୱା ପାରାମୀ ଲରମାଦ ଶ୍ଵେତିଶୁନଟ୍ଟେ.

ସିଫ୍ଯୁନାର୍କେ ଶ୍ଵର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଏ ସିମ୍ବଲରୁ।

ულაც არაფერი თქვა, გაილურსო და უსმინონ სიჩურეს...

შივდიოდით და აძისთანა რატენას ვფიქტობდი.  
უცეპ ქეთიმ მკლავი გაინთავისუფლა და გაჩერდა.

— თუ არ გსიამოვნებს ჩემთან, დავბრუნდეთ! — „ჩემანი“ აგრძალოდ ისახავ ჩატარ ჩატარ ჩატარ ჩატარ თავის

განვითარებული გაუსტა და გ. ცხადი აყენი საკუ-  
პლ.

- ეს რამ გაფიქტურინა?!
  - რა ვიცი, აბა, რას ჩამოგიშვილა ცხვირი?

— ნახე, როგორი ლამება, ქეთი, არ მოგწონს? — ვთქვი

ქეთიმ, როგორც მომეჩვენა, წამით უნდობლად შემო-

— მართლაც დიდაჭალი დამიღვა — ჩქა დაუტება — მარ

ადაგიდო და სახე ცას მიაჲყორ. — ამბობენ, ყოველ დამიანს თავისი ბეჭის ვარს კლავი აქვსო, ნეტავ რო-

საძლებაროს შირიანი თვალი უდრიტვინვებად აფარე-  
ბებდა წამწამებს.

- දුම්ගිරිතමා ප්‍රේස්. සායෝගිතාවය, අමාණු මූල්‍ය මිණුවිශ්චරිතය.
- මෙය දැනුවත් ප්‍රේස් යොදා ඇති තුළ මිණුවිශ්චරිතය.

- ମେ କି ଦେଉରୁ ବ୍ୟାପିରାବନ୍ତି.
- କାହିଁରୁ?

მხრები აიჩენა.  
— კურ ვით რომელი იყენება

— ამ კიცი, ოოგორ გითხრა, — თქვა და შოციანე თვა-  
ლები მომანათა, უცებ მქლავები გაშალა, გადაიკისება



საერთო

ମୁଦ୍ରଣ

ଓৰু জন

Exam 3 2016-17

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

36dBm00



ପ୍ରତିକାଳିକା ମହାନାଳି ମନୋକାଳ

- შენ თუ აირჩიე პროფესია? — მკითხა ბიძინაშ.
  - ჯერ არ ვიცი, რა გზას დავადგაბი.

6968

## ზესტავონილთა

၆၃၄၁၄၈

პიონერების სახით ზესტატონის რაონის მეცნიერებების სიმეტრიულ შემუშები გამოიყენდათ. ა. თურდავა ტაბაკინი ასაღვაზებდა მეცნიერების, საქართველოს კომეტების შემთხვევაში. ს კონკრეტულ დღეს მეცნიერებების ულტრა-ტერმოფოტოგრაფიულ გამოსახულების შეღწევის აღინიშნებოდა — საკონკრეტო მოვალეობის მას ადგილობრივ კონკრეტულ სივრცის მიზანით შემუშავებულ ელასტ ემასა ემასახება. რა თქმა უნდა, ამ დაზღაცებას ნორჩების თვალისაც დის სარგებლობა.





# სამორის გადასახლება

გველარ ლოზაპე

შავარარი ზ. მედებიაზილი

ათ 6 6 2 8

მეოთხეალასელი აჩიქ უცნებდოდ დაბრუნდა სკოლიდან. უხალის და დაბაბანა ხელში და მავიღმ მიუჭდა. დედას არ გამოპარეთა ბიჭის უცნებობა, მაგრამ არაფერი უწითესა. ამას აშენები მამა მოვიდა, — ფიზია—მათემატიკის მეცნიერებათა ღონიერობის დიდ სამაცნერო—კლევითი ისპიტურის ხელმძღვანელი:

დედამ მოაწრი მეულის გაფრთხილება, ბიჭი ას რაღაც უკიდის. მამა შეუცრდოდ არა სურვების შეგრძელებას. სამორის იყო ასეთი:

ამოლულა ბიჭი, ორი მახვილი კრემი ჩამოუგორდა.

— მათემატიკის საკონტროლოში

ორინი მივიარე!

— ორინა! — იყითხა დედამ და თეუზში განზე გაწია.—საოცარია, განნ ას საკონტროლო იყო ასეთი? რაღაც მშაგიაროს გორგი!

— ას უნდა იყო, — თავი ასწილი გორგი, — ვერ ამოხსნა ამოცანა და ორინი მიიღო...

— ას კვია, ვერ ამოხსნა? თავად შენგან გიცა, რომ აჩიქ მრიერია მათემატიკიში!

— მანც ას ამოცანა იყო ასეთი, ბიჭი, გასხვეს? — მშენდა ჰეკითხა

გორგიმ შეილს.

— მას იყვნენ. არა მარტივი არა მარტივი ჩაფიქრდა და სულუკნებული კუნით მოყვა ამოცანის პირისა:

— დაგვევალეს 1,5 ეროვნული თერიო პურის, 0,5 კილოგრამი ჩუქა და 250 გრამი შევი პურის ყადა. ამოცანა გვეკინებოდა, რამდენ კაპიკია საჭირო მიღენ პურის შესახვა.

— ეს არის სულ? — იყითხა დედამ.

მამა ჩაფიქრდა, კარგა ხანს იყო გარიდგული, მეტე აჩიქს მიუბრუნდა:

— საკინტერესო ამოცანა შეიღუდენია თქვენს მასწავლებლი, ვერ ამოხსნი?

— ვერა, — თვალები დახარი ბიჭმა.

— კი მაგრამ, სახელმძღვანელოში გამოილია ამოცანები? — გაბრაზდა დედა.

მამას ლიმილი მოერია:

— მოითმონე, ელენე... ვინ მიიღო, ბიჭო, ფრიადი?

— გი ხაშუალებენ.

— მთელ ელაში მარტო გიამ?

— მარტო გამ?

— ყოჩილ გაი! — სახე გაემარტა გიორგის.

— რა გახატებს, გიორგი? — წარჩინდი შეწყარა დედამ, — გი სამებზე ძლიერ სწავლობს, ჩვენი ბიჭი კი ფრიადოსანია! ხელლე წავალ სკოლში და მასწავლებლს მოველაპარავები!

მამა მოილუშა:

— რა ერჩი, ელენე, მასწავლებლს? ეგ არიანი მიიღოს არ მიუღია... მიიღო და მა მათემატიკის მასწავლებლს არიებ ხელს ჩამოვარომევ.

— როგორ? მაღლობას ეცვალ არიანისათვეს!

— დახა, მდილობას, გი, შეიძლება, სამსახიანი, შეიძლება ჩვენი შეიძლება მასზე სკრულ ერკევება ფრიადობაში, მუსიკაში, ლიტერატურაში და მათემატიკიში კი, მაგრამ ვინ არ იცის ის, რაც იცის გიამ?

— მანც რა კი გაიცა დედამ?

— პურის ფასი! — ამოიხრა გიორგიმ.

၁၀၆,  
အမှတ်ဒေသ-  
နောက်  
ပညာဖုန်

დენონი გორგალიშვილი

საქართველოს ტერიტორიის უდი-  
დესა ნაწილი მოგება უკავა, ჩარი-  
ლოებით მას საზოგადო კაცების  
ედი, მასი ლაშიში, მარატონელინი,  
ამყარი მცხვარებებით. მათ უზრის  
ულამაშენია მყინვარულებრი, საპორთა  
თუ უცხოლო მოგზაურებისა და  
მთასმარებელის ოცნები, მრავალ  
მწერლისა და პოტის ჟარინების  
წყარო, მას მოხვევების სუვარულია  
„ხევის პატარაძლა“ უწოდებენ. ლა-  
მაზია მყინვარულებრი წელიწადის ყო-  
ველ კრისტალური ფორმის მიერ-  
სხივი სპეციალ თოვლის სამოწლე-  
ში განეცხულ მის წევრს შეექმნა, გა-  
რდისაფრთხ გასასიღონება. შემცემ  
ეალუბს ჩამოყვება და გარემოს მო-  
ეფუძნება. მეტე მოლუსტებულ მოწ-  
ლენის დროის ასე, მათი წევრები პატარა  
თოვონ, სიტონიფონა ღრმულება განმ-  
დიბს, და მყინვარულებრის სახატარძლო  
ლუჩანიერი დაუგება...

ხევი, (დღევანდელი ყაზბეგის რა-  
ონი), კავკასიონის ქედის ჩრდი-  
ლოეთ ფერდობზეა გაშლილი.

ତେଜ୍ବାମି ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମନୁଷ୍ୟଙ୍କୁ, ଯାହିଁଠିବେ  
ହିନ୍ଦୁପାଦିଶ୍ଵରାଲୀଙ୍କୁ ଶ୍ରୀଗଣ୍ଡିଲୁ,  
ହିନ୍ଦୁପାଦିଶ୍ଵର ମନୋକଣି ଦେଇ କାହିଁବୁ  
ଶ୍ରୀଗଣ୍ଡିଙ୍କୁ। ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମାମିଳ ଶାର୍କ୍ଷଣ  
ଅର୍ଥାତ୍ ଗ୍ରହରାତ୍ ମଧ୍ୟରେ କୁରୁତିଲି  
ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତିକାରିଙ୍କିବା

მისი ერთგული სამსახური და სოფელ  
სტეფანწმინდას თვეისაც და მყინვარ-  
შვერის თვეისაც ყაზბეგი შეურჩმევია.

აღვილი უკავია ქართველი ხელისი  
ცოლების მინდანი. ბერძნული რომისის  
მაგარად იგი წმინდა მთად არის ოდი-  
ახებული. ლეგნდების თანამედრ  
სწორი ჩრდ ამ თანა უკოფილა მიგავეუ-  
ლი მარტინი. ჩრმილსაც გვლემან  
სურარაგობდა. მშევრული გვლეოვან  
ნიწილა დღესაც „გვლემან“ ეძა-  
ხიან. დღიც ადგილი უკავია მყინვარ-  
ჭრების ქრონიკი მზენდების ა. ყა-  
ზბეგება, ვაჟა-ფშაველა, ა. ვაჟა-ვა-  
ძის, გრ. ორეგლინის და სხვათა ნაწა-  
რმობებში. მყინვარჭრები აღური-  
ლი აქვთ ჩუქულო ლეგნდარულის  
კლასიკურებსაც — ა. ბუჟინს, პ.  
ორეგლინის, და სხვან.

କୁର୍ରାବୁଲ୍ଲ ଅରୁଦ୍ଧ ଏହିପରିଚାଳନା କୁର୍ରାବୁଲ୍ଲ  
ଶ୍ଵାରମ୍ଭ, ଶ୍ଵାରମ୍ଭ ଏହି ବିଶ୍ଵାସାବୁଲ୍ଲଙ୍କ,  
ଶାତ୍ରା ଏଠମନ୍ଦିରଙ୍କ ଏକ ପରିଚାଳନା  
ଏହିପରିଚାଳନା

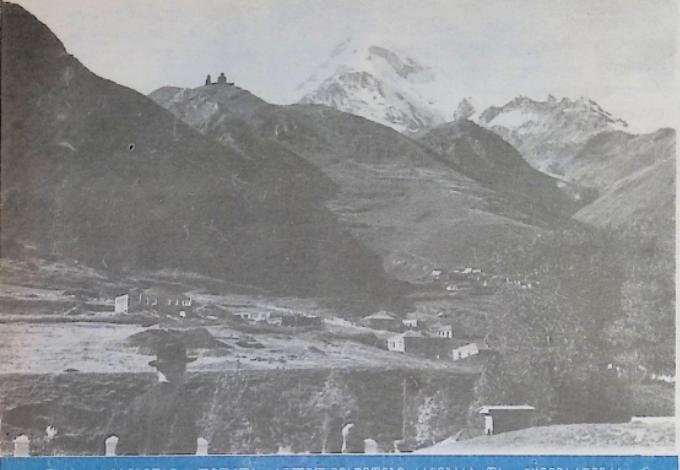
ზოგის დღინიდან 2100 მეტრის ს-  
მალლებზე, მყინვარწვერის ფონზე  
აღმართული XIV საუკუნის ქართუ-  
ლი ხერთმოძღვრების პარაგვალე-  
ბეგლი—სამების ტაძარი სამრეკლოთ.

მყინვარწვერზე პირველ ასულადთ-  
ან დაკვშირებით მეფე იქნალე მე-

ଅର୍କୁ ଶ୍ଵେତାଲିଶ୍ଵେତାଲିଲୀ ପିଣ୍ଡ ପାତ୍ରନାନ୍ଦ  
ଶ୍ଵେତାଲିଲୀ କ୍ଷାମାଶବ୍ଦାଶି ମନ୍ଦସ୍ଵେତାଲିଶ୍ଵେତାଲିଲୀ  
ଲୋ ଗାନ୍ଧି ମନ୍ଦେଶ୍ଵର ପ୍ରାଚୀନୀଯା  
ଶ୍ଵେତରହିନୀଳିଙ୍ଗ ପତ୍ରଶ୍ଵରାଜ ପାତ୍ରପୂର୍ବ  
ଶ୍ଵେତରହିନୀଳିଙ୍ଗ ପତ୍ରଶ୍ଵରାଜ ପାତ୍ରପୂର୍ବ  
ଶ୍ଵେତରହିନୀଳିଙ୍ଗ ପତ୍ରଶ୍ଵରାଜ ପାତ୍ରପୂର୍ବ

განხილულ ცულა. პირველ აფიციალურ აკვალე მისინათ შეკრიბი და გვდაც 1868 წელს მისი ინგლისური და უკლესი კონსია და მოგზაურია დღვეს ფრანგულდღის აუდა. ფრანგულდღის თან ამდღა ადგილობრივი გამჭრლობა ახა ფიქტურაური. შემდეგ დღის შემსრულებელი ადგილო გზის გზე ერთგულზე უკიდა რასა მომავალეობა იმპავნი. მიკვირინი მიმართ დიაბრი შეინიშვნელი რუსი მთავრებელი იყოს გვია. მის გვალი და გვია გვიგრაფული შესრულებული გამარჯვებული იყო.





გზით ავილა მყინვარულებრივი 1891  
წელს ცნობილი გრამშენილი ვეობრ-  
აფი ჩერტვალია. 1901 გრამშენილი ვეობრ-  
აფი მყინვარულებრივი პირველად შედგა  
ფაზი ქართველი, ეს გამოსახულ პედაგოგი-  
კოლეჯის მუნიციპალური მასალა პირველად  
შექმნაა. 1901 წელს მწევრებალებრი-  
ცურვები მიზრისა და ქართველი ავტო-  
მომენტი ამ დროს გადასახლდაში  
იყო კავკასიონში. ყველა ეს ასკა-  
ფალებულ პირზე მიერ და შემტებას და-  
აფილობრივ მცხოვრებთა წილ-  
ნამდილობრიბით იყო შესრულებული.

ასეთი უკოლოდი საქართველოს მთავრობა შემცირების შემთხვევაში მათგან გადალობა მათთვის განსაკუთრებული იყო. 1923 წელს მყინვარულებრივ ორი ას-კლა განხორციელდა. პირველი — თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის 18-კავშირისა და სპორტული ჯგუფის მიერ, რომელსაც მათთვის სპორტული და მუსიკური გოთრეგი ნიკოლაძე სტატუსში გადალობა მოახდინდა. მათ გადაუზიარებით კონკრეტული შედიოდა.

— ଲ୍ରାତୁରୁ ନେଇପିଏ, ଅମିତ ନେଇଲାବ-  
ଶ୍ଵେତ, ଏଲ୍ଲାଟି ଲାକ୍ଷଣ୍ୟକୌଣସିବେ, ବା-  
ହାର ପ୍ରୟାବାଦ ଦା ବାହାର ପ୍ରୟାବାଦିଗୁଡ଼ିକ  
ଶମରୀ ବାଲା ବା ଶବ୍ଦିଗୁଡ଼ିକ ବାଲାଟାର  
ଶ୍ରାବ୍ୟବଳ ଦା ମାତ୍ର ବା ଶବ୍ଦିଗୁଡ଼ିକ ଶ୍ରା-  
ବ୍ୟବଳିଗୁଡ଼ିକ ଏକଶତିତ୍ରୁତିରୁ ଦୀର୍ଘବ୍ରତ-  
ରୀରୁ, କରିବାକୁମରାର ଲୋକିଶବ୍ଦରୀ ଦିଲ-  
ଦେଖିଲାଯିବୁ କେମିକରାଙ୍କଣିଲାମାରୁ, କ୍ଷେତ୍ର-

କେଇପାଇବା ଶ୍ରେଦ୍ଧବନ୍ଦୀ ଶ୍ଵେତିଲ୍ଲ କାପିଳାସ  
ଗାନ୍ଧି, ମହାତ୍ମା ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟରେ ଏହାରୁଷିଳା  
ରଣ ଫୋର୍ମ, ଶ୍ରେଦ୍ଧବନ୍ଦୀ ପ୍ରକଳ୍ପିତା ମତ୍ତା  
ମ୍ସଲ୍ୟାଲ୍ଲା ଅଲ୍ଲାଙ୍କାନନ୍ଦା କାହାରିଠିଲା  
ଗୁ ନେଇଲାମାତ୍ରାବୁ କୁପୁର୍ବ ପାଞ୍ଚମଳ୍ଲା  
ଏଲ୍ଲାଦା ରାଗର କାଶଲ୍ଲାଙ୍କାଶଗ୍ରାହଣ୍ଣୀ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ଦ୍ୱାରୀ ଗନ୍ଧିଶ୍ଵରାଲ୍ଲା ମତମ୍ବୁଦ୍ଧାଳ୍ଲା  
ଲାଲପରିଣୀ, ରଙ୍ଗନ୍ଦୁଲ୍ଲା, ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ଲା  
କାପିଳାଳ୍ଲାନିକି ଶ୍ଵେତାର୍ଦ୍ଦୁରାଜାଲ୍ଲାବୁ କିମ୍ବା  
ଗ୍ରାମ ସାଂକ୍ରାନ୍ତିକ ରାମପୁରାନାମା: ମିଳା ମହା  
ମ୍ସଲ୍ୟାଲ୍ଲାରୁ ମରିଛୁଏବା ଶ୍ଵେତରାଜା  
ରୂପ ଦ୍ୱାରାଶ୍ରିତରୁହୁଲ୍ଲା ସିମନ୍ଦନ, ଲୁହୁକୁ  
ସାଂକ୍ରାନ୍ତା ଦା ଲାଲିନୀଥା କାଶାରିନ୍ଦ୍ରାବେଦି  
ଶବ୍ଦଲ୍ଲାଙ୍କାନ ରାଜାଶାବାନ, ରାଗର କାଶଲ୍ଲା  
କାଶିଲ୍ଲାଙ୍କାନ ରାଜୁରୁଥୁରୁ ନିର୍ଜିତ  
ଖିଲ୍ଲାରୁହୁଲ୍ଲା, ମାନ ମହାବାଲୀ ଶ୍ଵେତ  
ନେଣ୍ଠା ଲୁହୁକୁ ମିଲୁଦ୍ଧାନ ମିଳିବଲୁହୁରୁ  
ମିଟେବୁ, ଅର୍ଯ୍ୟମାତ୍ର ପାତକରୁହୁକୁ, ଲାଲିନୀଥା  
ରମେଶଲ୍ଲାପିର କାଶଲ୍ଲାଙ୍କାନ ଶ୍ଵେତାର୍ଦ୍ଦୁରୁଷ  
ଶ୍ଵେତାର୍ଦ୍ଦୁରୁଷ, ମିଳା ଶବ୍ଦଲ୍ଲାଙ୍କାନ ମିଳାମ୍ସଲ୍ୟ  
ଶ୍ଵେତାର୍ଦ୍ଦୁରୁଷାଳ୍ଲା, ମିଳା ଶବ୍ଦାଳ୍ଲା ବୀରାମ  
ଶ୍ଵେତାର୍ଦ୍ଦୁରୁଷ ଦାମିନୀ ଶବ୍ଦାଳ୍ଲାରୁଷ ମିଳାଶବ୍ଦ  
ଶ୍ଵେତାର୍ଦ୍ଦୁରୁଷ, ରାଜୁନୀଥା ଶବ୍ଦାଳ୍ଲାରୁଷ

ଗ୍ରେଜ୍‌ଗ୍ରେଜ୍‌ହିନ୍‌ଦୀ  
ପ୍ରାଚୀର୍ବଳା  
ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ  
ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠମାତ୍ରା  
ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ  
ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠମାତ୍ରା

ვლელი ჰყავდა აყვანილი მწვერვალზე.

სწორებ ეს ორი ზემოთ აღნიშვნული ექაცედიტია დაუკავშირ აუცილებელ საბეჭოთ მთამასელობას, რომლის 60 წლითასაც წელი მთლია საპროთა კავშირის აღნიშვნელი.

1926 წელს გრეგორის მიყნარით და ფინანს /ოფიციალური/ ეკლესი გვალით, მიყნარიზევების მთლია კონცესის დაავლეთითან შემოვლით მწვერვალზე აღიდა გამოჩერილი მამაკაცების სამინიჭიანებირიგი. ეს ორი კვლეული აზე ადგილი და გვირჩევა გვიჩვენების შევერვალზე ასაკლებად. სწორებ ამ მასშტაბით ტარტიბა ახდა აღნიადები — მასობრივი ასცლები.

ଶ୍ରୀବାଗମ ଶାନ୍ତିଶଲ୍ପେଣ୍ଟ୍ ନିର୍ମାଣ  
ଦୟାଳୀ ଦା ଶିଶ୍ରମନୀରୀ ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କୁ  
ମିଳିବାକୁ କିମ୍ବା ଦେଖାଇବା କାହାରେ ମିଳିବା  
ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କୁ ଗ୍ରହଣିଲେ ଦା ଏଥାରେ ମିଳିବା  
ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କୁ, କିନ୍ତୁ ମୁଣ୍ଡିବାରୀରେ ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠା  
ଅମି ଉପରେ, କିନ୍ତୁ ମୁଣ୍ଡିବାରୀରେ ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠା  
ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠାଙ୍କୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

კლილი აქვთ საქართველოს სამხედრო გზა. სწორედ მთა უნდა გააგრძელონ იმ ქითველ მთამსვლელთა მდიდარი ტრანსიტი. რომელმაც ბევრი სახელმწიფო ფურცელი ჩაწერის საბორით აღპინიშვილი მოგაიწევდა.

ჩეენი აღპინიშვილი ისტორიაში განსაკუთრებული ადგილ უკავია ჭავჭავაძის მიერთების რჯახს. 1929 წელს უკავიად და უშეცდებ თერთულზე ასევეს დასის დალება შეანიშავდა მთამსვლელი სამიზნი ჭავჭავაძი. შემდეგ წელს მწვერვალზე „შერის აამებულად“ სუანთშე ჩამოვიდნენ სამონის და—ალექსანდრა და მარა ალიოშა ჭავჭავაძემ, მოხევე იაგორ კაზალიაშვილი და სამი ალსილ ავალინი. თერთულის დაპრობით დატყვეო ალიოშა ჭავჭავაძის, როგორც მთამსვლელის ბიოგრაფია და მალე თავისი დიდი ორგანიზატორული ნიჭისა და უკიძევოი მონა-

ლამადასტრუქტურების ბარათებს ტოვებენ).

1936 წელს ა. ჭავჭავაძის, კ. მარის, ლ. ტრანსიტის, ს. გვალის, დ. მარუაშვილის და სხვთა თაოსნობით თბილისში დაარსდა საბჭოთა კაშიშირის პირველია მთამსვლელი კლუბი, რომელიც დღემდე ხელმძღვანელობს ასებულების შისრიცხვის სამორტულ ასევეს დასის დალება შეანიშავდა რულ კლევა-ძიების.

1937 წელს უშება კლონვანი კადლით დაიბრუნებ გამორიელ, ბეჭედ და ბესარიონ ხერგავანება (ცა უკანასკენი მთხვევით ხერგავანის მამა), მაგრამ კამიე გვარალიანმა და კიბიშო ჩართლამანმა. მა საკლონ დაიწურ საბჭოთა კულტურულ მწვერვალთა დაპრობით ტერიტორიულ როგორი კლასით — 1940 წელს ალიოშა ჭავჭავაძემ შემოირჩინა რეპარტიის უძლიერე-

სის ჩანაფიქტი — განახორციელა შეკლდაუშის მწვერვალების რეპრიტული ტრანსიტის, კავკასიის მიუღიადმ მწვერვალებში მწვერვალების ტრანსიტი მთამსვლელების ს. ს. გვალის, ა. ნამარწევრიძის, ლ. ზ. და ა. ახლელიძინების, ჭ. და ს. გუგუაძის, გ. გულბანის, ლ. ობოლაძის და სხვა-თა წევრები.

1954 წლიდან იწყება ქართული მთამსვლელობის ახალი ერთ. საქართველოს მოწინავე მთამსვლელები რ. გიგინიშვილის ხელმძღვანელობით პამირსა და ტიან-შაშიში წარმატებით უტევო საბჭოთა კავშირის უმაღლეს მწვერვალებს. მათ შორის არინ ი. და ჭ. კახანარები, ჭ. მეგმარიშვილი, ლ. ახლელიძანი, ს. ხერგიანი, ბ. ხერგიანი, დ. ხერგიანი, ლ. ობოლაძე, რ. და რ. ხაზარაძები, ს. ცაშვილი, ა. აბაშიძე, რ. ბერძენი. ამ ასელებმა ჩეენი მთამსვლელებს საბჭოთა კავშირის

*ჩეენი*



გიორგი ჩავჭავაძე



ალიოშა ჭავჭავაძე



ნინო კიბიშიშვილი ჭავჭავაძე



დავით კაჭალიძე ჭავჭავაძე

კუმების წყალობით იგი ქართული მთამსვლელობის მამათავარი გახდა.

1934 წელს ალიოშა ჭავჭავაძის ხელმძღვანელობით განთორცილდა პირველი საბჭოთა ასელი უშებაზე, მასთან ერთად მწვერვალი დაიპურებ ალექსანდრა ჭავჭავაძემ, იაგორ კაზალიაშვილმა და გიორგი გიგანიშვილმა. ეს იყო გარდატეხის ეტაპი საბჭოთა მთამსვლელობაში, მაგრამ იწყება კავკასიონის მწვერვალების უცხოველთა ბარათების მოხსნა (მთამსვლელები) მწვერვალებზე იქ ყოფნის,

სი მთამსვლელები და კაცებისონის ქედის სახურაორდო ტრავერსი განახორციელა (ზედიზედ მწვერვალების დაპრობა ქვეეთ ჩამოვიდნელად). მომდევნო წელს სომხეთში მდებარე მწვერვალ არავარ ალექსანდრა ჭავჭავაძის მიერთვანი და მთამსვლელი პირველად საბჭოთა კიბიშიშვილი მოწვერ ქალთა სათხოლამურო ასელი.

1950 წელს მიამსვლელთა ჭვეულმა კავი მარის ხელმძღვანელობით პირველი და მთამსვლელი დაამთავრა ა. ჭავჭავაძის ჩანაფიქტის მიუღიადმ მთამსვლელთა დასაპრობადა.

ჩეენი მთამსვლელების არა ერთი და ორი ვერცხლისა და ბრინჯაოს მედალი მოურან.

ჩეენი აღპინისტები კლავაც არა ერთ და ბრწყინვალე გამარჯვებას მოიპივრები, მის საწინაშირი იმ ნიაზით დიდი რიცხვიც გახლავა, რიცხვიც კ. ძერელაძის სახელობის პირვერთა და მისწველეთა სასახლესა და თბილისის კავკასიონის სამართველოს გიგანიშვილის მწვერვალთა დასაპრობადა.

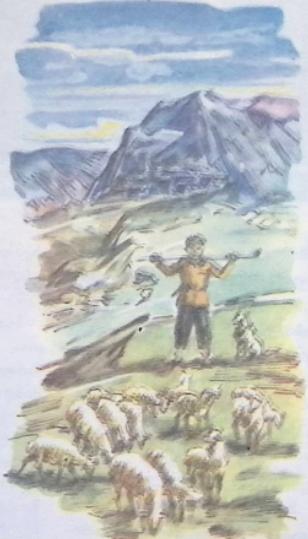


ჩემი რცხვება

ნუკრზე უფრო პატარა ვარ,  
უნორჩესი კვირტზე უფრო.  
იქითან და ტოროლებათ  
მიყიმდერი, მივსაუწოდ.  
მე მზე მინდა უთბილესი,  
უტყამლესი, როგორიც ნანა.  
ქარიშხალის ლეგა ფრთხებით  
ზღვამ ზეცმლე ამიყანა.  
დედ მინდა, დედანი,  
უკადაგების ხანისანი,  
ქედი მქონდეს მამულისთვის –  
ზაუცხველ ხარისანი.

მჯდომარეობა

ნისლო, ნუ ჩამომიწვები,  
სულ იჩამისახე, მზეო,  
ცხვარი ასოში გავშეალე,  
შეგალს ნუდარ მომისევო.  
შევეცეტები ძმობილთა –  
მუხას, ქორაფხა, თელას:  
უბით მიტარონ ბატყანი,  
ობილა, პირითელა.



კრისტინა ფინთარავალი

პართიას, ქოვაზვირს  
ვუსორებოთ მასრის

ფრთამალი იყნებით  
გავურებოს მომავალს,  
შრომის და გმირობის  
წყურვილი გვყლას;  
დავითი წელი და  
მამათა შეარდამხარ  
უსაზღვრო ლავევარდში  
წვერ გავლით ქრთას.  
ფეხდაუს გავევებით  
მოებას და ველებზე  
მშის სხივებს,  
თეთრ ნისლებს,  
წვიმას და ქრს,  
გულდაცელ დავლახავთ  
ციცაოთ აღმართებს,  
შრომის განწილათ  
მუხლასა და ჟილას.  
გარდებას ჩამოვერფუთ  
ზეციდნ ვარსკელავებს,  
სამშობლოს გვირგვინად  
დავადგომათ თავს.  
მოვდივართ –  
ოცემით  
ცა მნერებით გვიშირავს,  
დაადი მომავლის  
ცხელი მზე გვეცას;  
წვენ ძია ლენინის  
სსიქნაუს დროშის ქვეშ  
პარტიას, კომუნისტის  
ვესწორებოთ მხარს.



ცორი პროცესორებთა მარალი № 7

„ცხოველი,  
ჩემი  
მეგობარი!“

ადამიანი საზოგადოებრივი არ-  
სებაა და მას პიროვნებად სხვა აღ-  
ამინენდთა უთიერთობა აყალი-  
ბებს. ეს ურთიერთობა მრავალმხრი-  
ვი და მრავალფეროვნებია – ნაოსა-  
ური, მეზობლური, სამსახურებრივი,  
ამხანაგური... ქალსა და ვაჟს მო-  
რის, ვაჟსა და ვაჟს მორის, ქალსა  
და ქალს მორის... ზოგჯერ ეს უ-  
თიერთობა, რომელიც უბალო  
ნაციონალობით იწყება (რა თქმა უნდა,  
ნათესაზურის გამოყენებით), ისეთ  
შეიძლო კაშირად, ისეთ სიახლო-  
ვედ გადაიცევა ხოლმები, რომ მის  
წინაშე ფილადების სორტეცე მონა-  
გონია. ასეითი კაშირით შექრული  
ადამიანები ერთმანეთისათვის არა-  
ფერის იმურებენ, სიცოცხლეს გასწი-  
რავენ ერთმანეთისათვის, ყოველ-  
თვის ენატრებათ ერთმანეთი.

ამ კავშირს მეგობრობა ჰქვია.  
ხომ გაგეონია ანდაზები –  
„კაცი კაცითათ და ღობე – ქაცვი-  
თო“, „კაცი მეგობრის ძმის ფრი  
აღვესი“, „მეგობარი თუ არა გყვეს,  
შენ თავის ბრალითა“...

აკი დადმი შოთამაც ჩრდანა: „ხამს  
მოყვარე მყყერისათვის თავი ჰირ-  
სა არ დამტიდად, გული მისცეც გუ-  
ლისათვის, სიყვრული – გზად და  
ხიდად“...

თვეენ იცით, საიდან წარმოიშვა  
სიტყვა „მეგობარი?“

ძველად, უსოვერ ძროში, ერთ  
ოჯახის წერები საჭელს ერთ სა-  
ერთო გომიდან ჭამდნენ. თუ ვინმე  
უცხოთვანს გობის მოზიარე გაინ-  
დიდნენ, იგი იმ მომენტიდან უცხოდ  
კი აღარა, არამედ ღვაბის უაღლოეს

ადამიანად, მე-გობ-რად ითვლებოდა.

გაშასადამე, მეგობარი (ნამდვილი მეგობარი) შემძლებით და ღვიძლდა-და-ქმასვით აძლობელი ყოფილა.

როგორც ჩანს, ბევრ თქვენგანს, ბავშვები, კარაად ქმის ეს ჭეშმარიტება, მაგრამ ყველასათვის, სამწუხაროდ, იგი მთლიად ნათლი და გარკვეული არ ყოფილა.

აა, რას გვშეს ერთი ყვარლელი გოგო, მეზურებლასელი რუსულანი: „ჩენს კლასში გოგონებს ამ მოსწონთ, როცა ბაჟები მათთან საუბრობენ... არის კრისტი ბიჭი, მე მის სახელს და გვარს არ ვასახლებ... იგი ხსნად გოგონის მათთან, ხან ისე უსრიან ამინტო გოგონები ქალაჩუას ეძახიან. პირადად მე არასოდეს დამიახსნა...“

აგრე კიდევ, ამონაშერი სხვა ბარათიან (ახმეტებლამ მერგველასელმა გოგონამ გოგონის გამქმნება არ ისურუა): „მოსწავლეები ირ ნაწილდა გავიყიათ. იმიტომ, რომ კლასში არ არის მეგობრობა... ერთხელ მიეღო სკოლას სამასაცია... ამასაც გოგო რათავას შეუზღუდნენ. ლაპა აპაბლების დღეში დაპარაობდნენ... მან ჩენი კლასიდან ამონჩეული, უფრო სწორად, პირველი ჯაშუის მოსწავლეები დაატიქა... ჩენი კლასის მოსწავლეები დაატიქა... ისე აც გადასაციან დაბადების დღე. ისე არ დაგვაციტუა... ეს იმიტომ, რომ ჩენი შოგვროვითი არ ვიკვეთ, არ ვიცვამთ მორისად, არ ვასვერო მოს...“

ასეთი და მსგავსი ხასიათი შერიცვები რეგაციაში საგამოაღ ხშირად მოდის. აუტორები გვხილვენ, თქვენს სამსჯავროზე გამოიკიროთ მათი ბარათები.

ურნალის სარედაქციო კოლეგის წევრებმა მოვითაბირეთ და ასედაც გადაწყვიტეთ: მოით, ერთად ვიმსჯელოთ — რა არის მეგობრობა? როგორი უძალ იყოს ნამდვილი მეგობარი? შეიძლება, თუ არა იმეგობრობი გოგონას და ვაშმა? ხად გადას ზღვარი წევეულებრივი “ასანაგობას და მეგობრობას შორის?..

მოდით, ვიკამათოთ ამ და მსგავსი ხასიათის სხვა კოთვებში, მოგვერე-რები იმავეთ, გვის თვევნ მეგობრებად თვლით ვეფირობთ, მეგობრობის — ამ უმღლესი ადამიანეური გრძნობის — არსის გარშემო გამართელი გამათი ბევრ თქვენგანს დააიტერესებს.

ამრიგად, ვიწყებთ დისკუსიას თემაზე: „იცნობდე, ჩემი მეგობარია!“

### || აურის ყალიბი

ერთ დღეს რაზმის ხელმძღვანელმა გამომგიცადა: ექსკურსაზე წავალი მომდინარეობს საკარისი, და მათი დღის წავედით ქალასის ხელმძღვანელთან, უფროს პირნების ხელმძღვანელთან და რაზმის ხელმძღვანელთან ერთად. გრანატ, როგორ ცეკვა პური მოგანახოს იარაგანა მის გამოცხაბაზე. მერე გაყიდით, მოწინავე მუშებიც, რამდენიმე თავის პროფესიაზე და ბურის ყაზარზე.

ექსკურსის შემდეგ სკოლაში სპეციალურ ღილაკით, მოვიწყეთ სამინისტრო მუშები და ჩენი თანასილოვლით სამიზულო მმის მონაწილე შეალვა ათონია. შეალვა მსამასულო მმის დღეს გამოვიდა, თუ კოგორი უკურნაობის შემდგრა ჩენი უკეთეს მოსწავლით ვეკიდებით მას.

უკარიან არარაია, წალენჯიას რამათ მუშავას საშუალო სკოლა, 7 კლასი.

### || სიცარულის ცრემლი

არასოდეს დამავიწყდება 1983 წლის 22 აპრილი. ამ დღეს, ვ. ი. ლენინის დაბადების დღეს, კოროაციისად წევეულებრივი კომისაზე რუს ქალაქ მოინა ძნელაქში...

საზემოლ წარმოთქმული პირ-ლერული ფიცის შემდეგ უკანასკნელი ლმდანების გვის თვევნ ულასბარებები გაგვიკეთა ბაჟებებს. ჩენის სისარულს საზღვარი არ ჰქონდა. აქედან ჩენის მასტევლებლებმა მზა წიწაკვილმა მთელი ჭრული საკადმიურ ფოში წაგვიყინა, სადაც ჩენი თანაკასელი, ურალისანი ნონა მეტრული წესებს. რომელსაც ხელის მძმე ოძერაცა გაუშესოს. ნონას მეორედ უნდა გაუკეთონ ოპერაცია და მან კიდევ დიდი ხანი უნდა დაუყიდოს სახადმოულოში.

ნეტავი გრანატ მისი სახე, როდესაც ეწოში გამოყვანებით და ექმების თანასწერებით პირნერთა ჩიგებში მიიღილო! გოგონას სისარულის ცრემლების მოლაცა თვარებულებებს. მისმა ცრემლებმა ჩენი აგვირია. სხევაგარად ვერ მოიტელოდა: ნონა ჩენი მეგობარია, სულ მხარში გვიღდას და ამ სისარულის დღეს ჩენის უნდა ყოფილიყო.

ირჩა ახალია, თანალის 180-ე საჭელო სკოლა, 111 კლასი.

### || ფიგენს სიცარულის უცხანისადლივობი

ჩენი სკოლის ბიბლიოთეკარის ნანა თოხაძის დაბადებით შევეტენით საგუშავო — „იცოცხელე, წიგნი“. საგუშავოში გაერთიანებულია არიან მოსწავლეების: მაღლაკია ზარდამ, სოფურ კელიის, თამაზ რუსისელი, ეპათეტიკი, შორენა მიერადი და სხვები.

თითოეულ ჩენებას შეგნებული აქვს, თუ რამდენი შეიმშე სჭირდება წიგნის დამზადებას. უკეთ შეძას საგუშავოს წევერები ამიწებენ სახელმძღვანელობას, კლასებადა და ცალკეულ მოსწავლეთა შორის გამოცხადებულია სოცემებირი, ვიკეტ მოვლილი წიგნები აქვთ.

საბაზები წიგნის კირულობაზ დაკავშირებით ჩატარებული კონკურ-

ଓରିଶାବାନୀକିତ ହେବନ ଗାମନ୍ଦିଶ୍ଵରଙ୍କ  
ମେଳିଲ୍ଲିଲ ଓ ଦାଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟବିଳି ପ୍ରିଣ୍ଟର୍ସ, ରାଜ୍‌  
ମେଲାତାପ ଶାବାତ ଶେନ୍କିଶ୍ଵରଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରନାଟ  
ମିଲିବୁଲ୍ଲାଂ. ଉନ୍ଦା ଉତ୍କାଶ, ରାମ ଶମିହା-  
ଲ୍ଲେଖନବାସ ବ୍ୟେକନାର୍ଥୀର ଶେନ୍କିଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟବିଳି-  
ଅ ପ୍ରିଣ୍ଟର୍ସ ପ୍ରସରିତି ଏକ ବୋଲିଂ.

ერთ-ერთ კლაში მოხდა ასეთი  
შემთხვევა: მოწერა დღეს საკმაოდ და-  
ხურდნა სახელმძღვანელო აღმართ-  
და. რომა შევმოწერ, მაგ ტირილ-  
ონ ვგაითხა, — პატარა ძაბულობ და-  
მიხილა. მეორე დღეს მან უკეთებუ-  
ლი სახელმძღვანელო მოიტანა.

ବେଳମ ତାରଚାଶ୍ଵରି,  
ତଥିଲାକୁଳ 167-ୟ ଶାଖାଲୋ  
କ୍ଷେତ୍ରା, ପାଞ୍ଜାବ.

R396

۸۱

৮৩০

მეგობრები

డ. నుగ్గెల్లిశ్వాలింపు సాక్షేమందిసి No 16 తింమ్చర్యుల్ లుఖ్మేశ్వర్లు సి 1974 ట్రైల్యూఫ లుక్కొబండు నీర్మానాగుంపుంగ్ శుర్క గ్రామపండితులు క్రూపులు, హిందువులు, అంతిమ రోజుల్లు ప్రా. గణికారులు సాక్షేమసు అధికారులు, క్రూపులు అభియాద తాపగ్రథ అభియాబండు ద్వార్జ్వాగ గ్రాములు, నీర్మానాగుంపుంగ్ క్రూపులు వ్యవహరించాలని ఉచిత వాత డాథి-ఎంగ్.

ყარებული გ. გონჩართან, გადაწყვეტილი აქტით მოიწვიონ იგი და შეახებ კედლონ ჩემინი რაიონის მცირდას, მის თანამებრძოლობს, ნიკოლოზ აღერიშვილს.

ინტერელუგებებს გეგმობრივი  
პროცესი, ჩატარებული როგორივა მომდევნო რესუ-  
სტუდიის შემთხვევაში, ისე სოციალური  
ტური ქვეყნებშიც. ისინი მეგობ-  
რობები ვორგორად პირების  
რეცენზია, რომელიმე უკავე რამდენიმე  
ჭრისა, რაც შენიდი რაინისი, გალილ-  
ის პირინითა ბაზაზე ისარგებინ ზა-

დუღლობით. თბილი, მეგაბრტულ  
კაშირი აქვთ აგრძელებ დამყარებუ-  
ლი ტაფი, უზებე, სატერენ და ია-  
კურელ პიროვნებით. ნორჩები იც-  
ნობადი მეგაბრტულა სალერებებს, ცე-  
კებს, უზარვნიან ერთმანეთს სუვე-  
ნიტებს, ნახარებს, თოჯინებს. ზურა-  
ლი პირნები მეგაბრტობებ გა მიერ-  
ნებ თანართლებით მათ გამოწვევით წერილებით ჩანს, რომ ისინი ძალიან ახლოს იყრნონ ე-  
საქართველოს. ზოგიერთ მთავანს  
ხომ ქართული სახელი ჰქვია —  
თბილი, თინავანი, ნინი... გერმანე-  
ლობირები აგზავნებ კულასხევ-  
ებს, სავერელო ნიშნებს, წიგნებს,  
სუვენირებს, თოჯინებს.

ବେଳିପଦମ ତ୍ରୈଭୁଲ୍ଲାତ୍ମକିଣୀ,  
ଗୋଟିଏ ଶାନ୍ତିକାନ୍ତିକା ଶକ୍ତିକାନ୍ତିକା ଶାନ୍ତିକାନ୍ତିକା  
ଶ୍ରୀମତୀ, VIII ପ୍ରାଚୀନୀ.



III B3060

ଶ୍ରୀପଦମାତ୍ର କାନ୍ତିକାନ୍ତିକା  
ଶ୍ରୀପଦମାତ୍ର କାନ୍ତିକାନ୍ତିକା

წუსელ ნინო მასწავლებელი  
ვულა!

ნინო მასწავლებელა  
შეუძლებელია, არა...

კველა სასოწარკვეთამ შეი-  
კლასში სიჩრდე ჩამოწეა.

ნო მასწავლებელი დაასაფ-

ରେ ଡଲ୍ଲେସ ଶେବୀଠିପ୍ପାଙ୍କ, ନନ୍ଦ ମିଶ୍ର

ବ୍ୟାକ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ბავშვები, მას იქნება თევზება  
და ლიტერატურის ახალ მას-  
ტელი. თევზენ აღიარა უკვე გა-  
რომ თინა ნინო მასწავლებ-  
აუცელესო მოსწავლე იყო.  
იმი, კუიკობ, კარგდ ჟერ-  
ერ მომზადეს. ამა, თევზენ  
— დაგვარიგა დირექტორმა  
იასიან გაიკიდა.

ა მასწავლებელმა გაგვიღინის ამოკითხევა დაიწყო... ხშაპ ილებდა.

புது தமிழ்

၁၃၀၈၂၀၁၇၂၀၂၀,  
နှောက်၊ ၈၁၀၉၀၀၊ ၁၅ မြို့လမ်း။

თინა მასწავლებელმა გაკირჩევ-  
ბით შემოგვხედა. უცებ սახე მოელ-  
რუბლა. მერე ნაღლიანად გაიღმია  
და გვითხრა: — ის მაინც მითხა-  
რით, გაძვეთილად რა გაქვთ?

ଓର୍ପ ଅଳ୍ପ ଅମୋଲିଙ୍ଗ ପିନମ୍ବେଶ କଥା。  
ତିନା ମାସଚିଂହଙ୍ଗରେବେଳମା କପଳାଜ ଶୁଣ  
ଖନାଲମ୍ବି ହିନ୍ଦେଲା.

— გადგეთილად „ლოცვები აეთანდნილისა“ გქონიათ, მოლით, გავაგრძელოთ მისალა.

გასწავლებელმა ასსნა დაიწყო.  
გვისნიდა საინტერესოდ და გასაგე-  
ბად.

მეორე დღეს, როდესაც თინა მას-  
წავლებელი კლასში შემოვიდა და  
ისონა — აბა ისტონა მა-ს.

იქითხა — აა, ვის უნდა მიასუბოს, ხელი არავის აგვიწევია. რამდენიმე ბაგში გმოიძახა, მაგრამ მათ არც ერთ კითხვაზე არ უპასუხეს.

ମାତ୍ରିକାଲ୍ୟାବ୍ଦୀ ଗାଁଜିତନ୍ତ୍ରକା, ସ୍ବାତନ୍ତ୍ରୀ  
ଶ୍ଵେତାଶ୍ରୀ, ତାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରବଳି ହିଂରାଗ  
ପାଇଁରିଣିକା, ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ଉପନ୍ତରିତାଲ୍ୟା  
ମେରୁ, ରହୁତା ଶୁଣି ଦ୍ୟାନିକ୍ଷେତ୍ର, ମାନ ତାଙ୍କ  
ଅଶ୍ରୀ ଲାଭ ପ୍ରେସମାନି ତଥାଲ୍ୟାବ୍ଦୀ ଶ୍ରୀ-  
ମନ୍ଦଗ୍ରେହ୍ୟାକ୍ଷରିତା.

ჩვენ ერთმანეთს გადავხელდთ.  
მივხედით, რომ არასწორად ვიქ-  
ცეოდით. მაგრამ ჩვენს მტკიცე გა-  
დლეჭყვეტილებაში უგძრალება არ  
შეითოდა.

Օմ ԾԵԸՍԱՎ Ի՞ԵՇՈԼԵՒԺԻՐՎՈ ԸՆԹԱ-  
ԸՆՈՒՅ ՑԵՄՈՅՎՈՂԱ ՕԳՈ ԿԼԱՍՌՈ, ՄՅՈՎԵ-  
ՍԱԼՄԻ. ՀՐՈՂՈՐԴՎ ԿՄՎԵԼՄՈՅՈՒ, ԵԲԱ ՕՐ-  
ԱՅՄԱՅՅՈՒՆԱ.

ମେଘ୍ର ତିନା ମାଶିଷ୍ଟାଗ୍ରେହେଲମା ଗାମିନ-  
କୁଣ୍ଡଳ ଦ୍ୱାଗାତ୍ମିକୀ, ନିର୍ବେଳ, କୁଣ୍ଡଳରୂ  
ୟଗ୍ରେଲତଙ୍କୁ, କଥା ଏହ ଅନ୍ତର୍ବାଲେ, ଉପରେ  
ମହିଳା ତରାଲ୍ମୁକିଲାଙ୍କ ଶିଖିଶାର୍କ୍ଷଣ ସାବର-  
ଣ୍ଟାକ୍ରେତା ଗାମିନରୀତା, ଗାମିନକୁଣ୍ଡଳ  
ଦ୍ୱାଗାତ୍ମାବାନ୍କ ଦ୍ୱାରା ମୁଦ୍ରାରୀତ ଶେମିନ-  
ବାରୀରୀରୀ

აქამდე ერთგულად ემსახურებოდა  
მას, ახლა ერთშაბად უმტყუნა.

— ხუთე დავაშევე რაშე? — გაის-  
მა აკანკალებული ხმა და თინა მას-  
შავლებელი სახეზე ხელაფარებუ-  
ლი გავიდა გარეთ.

— არა, ასე იღიარ შეიძლება! —  
წამოხტა ფეხზე ნანა და მაგიდასთან  
მიირჩინა. სასწრაოთო მოაგროვა

မပေါ်စွာလျှော်လိုပါ၏ နေဂတ္တံ့၊ ပါ မိုး နိုင်-  
တရီ လူဖုံ့ပွဲ ပိုလာဂျာဂျာ၊ ပါရိုက်ရုံး  
ကျိုလွှာ၊ ပွဲဖွေနောက် လျှော်လွှဲ လူဖုံ့ပွဲ  
လူ၊ စိုလ်၊ မြေ အပေါ်လွှာ လွှောက်ရှု-  
ရှု ဖုန်း ဖွဲ့စည်း ပွဲလျှော်လိုပါ၏ စုနိုရှု-  
လုံး၊ “လွှော်လွှော်၊” ဘေးလေ ရှာဖုံး ပေါ်-  
ပေါ် လျှော်လွှဲ ခွဲဖုံ့ပွဲ၊ စိုလ်နေ သူ-  
တော် လွှော်လွှဲ ပွဲဖုံ့ပွဲ၊ — ဒုက္ခိုက် ပိုင်  
မပေါ်စွာလျှော်လိုပါ၏ ပွဲရာတော် ပေါ် ကြပ်လွှော်-  
လွှော်လိုပါ၏။

სამარისებურ სიჩუმეში ნანას  
ხმა გაისმა:

.....လွှေ့လွှေးပါ ဖြူစုရွှေ့ပြရ ဒုက္ခနဲ့လွှေ့  
ပိုမိုမို ပာ့ဆွေ့ပေါ့... မာတ ရုပ် ဒျော့  
ဖျော့ရုပ်၊ ပုဂ္ဂလွှေ့ပေး ငိုင်း မံပြုအွေ့  
လွှေ့ပေးလွှေ့ မပေးနော်ပေး၊ အဝမေးကို၊ ရုပ်  
မျော့လှုပါ နာဏ်လွှေ့ ဂမိန္ဒိယွေ့ပေး ရိုမို  
မြမ်မာ့လွှေ့ လေ ရုပ်မျော့လှုပါ မြှေ ဖျော့လွှေ့  
ပံ့ပို့ပါ ဒုပ်ပေး၊ အဲ ဒါပြာ၊ ရှေ့လွှေ့မြစ်  
မျော့ပွာ့၊ ငြော့ပို့ပွာ့... ပာ့ဆွေ့ပေး အဲ  
ဂမ်ံပွာ့ပွာ့၊ အဲ ဒုက္ခနဲ့၊ မာတ လောက်လွှေ့  
နှေ့ ပြုပါ အေး မြေကွေ့ပွာ့လွှေ့၊ မြှေ မီးနှေ့  
ရုပ် နှေ့ ပြုပါ အေး မြေကွေ့ပွာ့လွှေ့၊ ရုပ် နှေ့  
ရုပ် နှေ့ ပြုပါ အေး မြေကွေ့ပွာ့လွှေ့၊ ရုပ် နှေ့  
ရုပ် နှေ့ ပြုပါ အေး မြေကွေ့ပွာ့လွှေ့... — ငိုင်း မြှေ  
ရှေ့ ဒေါက် ပျော်လှု၊ သို့ အောက်အလှုံး  
လေ အဲလာပါ၊ ရုပ်ကွေ့ပါ မာစိုး၊ ငိုင်း  
မံပြုအွေ့လွှေ့ပေး လွှေ့ပွာ့ပေးလွှေ့ပါ၊ မြှေ  
ရှေ့ရှေ့ လွှေ့ပေးလွှေ့ပေးလွှေ့ပေးလွှေ့ပေးလွှေ့ပေးလွှေ့ပေး

ବ୍ୟାପକରେ, ଯା ଶୁଣି ଗ୍ରହଣକାରୀଙ୍କରେ ।  
ଶୁଭମାତ୍ର, ଶୁଭମାତ୍ରାଳ୍ଲାଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କରେ  
କ୍ଷାମାଳ୍ଲାଙ୍କ ଏବଂ ଚାନ୍ଦିଲାଙ୍କ ପାରୁରୀ,  
ମହାକାନ୍ତଶି କିନ୍ତୁ ଲୁଲ୍ଲାଳି ସାଖାଲୋକାର୍ଥ । କା-  
ଣୀ ତନା ମହିତ୍ତାଲେଖାଲ୍ଲମ୍ବ ବାଘଗିଳା-  
ରୀରୀ କାରି କାରି ପାତ୍ରାଳ୍ଲାଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କରେ,  
ମେହିର କା କାରି ତନୀଲ୍ଲାଙ୍କ ବାଘଗିଳାମ୍ବ,  
ହନ୍ତ ଗୁଲ୍ଲାଙ୍କ ମହାକାନ୍ତଶି ।

მაის ნაბეჭდთაური,  
წითელწყაროს ჩაითვის ქვემოქედან  
საშუალო სკოლა, IX კლასი.

265030 ၁၁ ၀၁၂၃၀

თავისებრ არწივას დასკინა:

— სულ რომ ცაში ტრიალებ, ნე-  
ტავ იმ სიმაღლეზე რას აკეთებ, შე-  
ნი აშენებული და დამშვენებული  
არავის არაფერი უნახავს!

— ეს მართალია, მაგრამ ცაში  
რომ არასოდეს ყოფილხარ, ჩემი  
სიმაღლე რა იციო? — მიუგო ფრინ-  
ველთა მეფემ.

ერთგული და ეგზავრი

ერთ მშიშარა მწყებმსს ორასი სული ცხვარი ჰყავდა. მგლისა ეშინოდა და ამიტომ ფარის შუაგულში წეპოდა და ისე იძინებდა.

ერთხელ მგზავრმა გამოიარა, შეხედა ფარას, ნახა შუაში მძინარე მწყემსი და თქვა:

— საოცარ ამბავს ვხედავ: ფარაში ერთი ცხვარია და ორასი მწყემსი ჰყავსო.

ଓଡ଼ିଆ ମାର୍ଗନାୟିତା

ერთი კაცი მუხას შესჭიდებოდა  
და ამონტრას ლამობდა. მუხას რას  
ავნებდა, ოფლი კი ლვარად გადას-  
დიოდა.

გამვლელმა ნახა და გაუკეირდა  
— რას ეჯაჯურები, კაცო, მაგ მუ  
ხა? — ჰითხა — ხომ ხოთა თოწი

— კინთა, — ისრ ხედავ, ღორა  
არ გერჩის. გადი ყანაში და სარევე  
ლა ამოგლიჯეო!

— შენ რა იცი! — მიუგო ფეხად

ମାତ୍ରରୁଳିଥା. — ସାର୍ଵଜ୍ଞଙ୍କାଳେ ଏହି ପରିପାଲନ  
ଜୀବ ସାହିତ୍ୟ ଏବଂ ଆରାଙ୍କିନ ବ୍ୟାକିତିଲୋକଙ୍କ  
ମୁଶ୍କା କୁ ମୁଶ୍କା ତୁ ମୁଶ୍କରିବାରେ ପରିପାଲନ  
ମାତ୍ରରୁଳିଥା, ତୁ ଗ୍ରେହା ଦା ମଧ୍ୟ ମାନ୍ଦ୍ରାଷ୍ଟର  
ମୁଖ୍ୟବାନ, ମେହିକି କିରିଳନ୍ତାଙ୍କ ମନୋବିଜ୍ଞାନ  
ବ୍ୟାକଙ୍କ!



გეორგიევსკის ტრანსტაბის ერთ  
მთავრი თაოსნონ, დიდი სახელმწიფო  
მომავალი და მხედვა-მთავარი შეცე  
რეკურსი მეორე დაიბადა 1720 წლის  
7 ნოემბრის აკლილის სამყრი სასა  
ხლები. მისა მომავალი იყენებოდა ერე-  
კურს I-ის ძე შეცე თეისტურაზ შეორე  
და ვალებული გ VI-ის სული თამარი.  
მომავალი შეისა პაპის სასილვრად  
და პატივებული მეორე დარგებული.

ქვეყნის აშლილობისა და პოლ-  
იაპური ძნელებების ზრუნავი თიმი-

ମେଘନୀ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଉପରେ ଦେଖାଯାଇଥିଲା.

ურაზი და თამარი თავინონ შეიღე-  
ბოდ ხანგარებულებით ფშავებულე-  
თხო ცხოვრისძნენ. ეს პატარი ერე-  
კლე სიფლის ბაგშევბთან ეწევოდა  
მშეიღოდასრუს და თოფის სროლის,  
ქმნალმ გასკოს, ფარიგაობას, ცე-  
ნით ჯირის.

ବାତୁଳନିଶ୍ଚିଲ୍ଲି ଫଳାଲୀ ରୂପନିଃ ପ୍ରମ,  
ବାଗକାହି ଉତ୍ତିଷ୍ଠାନରେ ଦୟାଗାନ୍ଧି  
ଦୟାବ୍ରାହ୍ମା, ଏହାରୁମେ ଦ୍ୱାପରାମଦିନଙ୍କୁ ଯାଇ  
ରହୁ ଅତିଥିତବ୍ରାହ୍ମା ମହିଳା, ମୁଖ୍ୟରେଣ୍ଟବାଦୀ  
କାହା ଆଶ୍ଵାନିର୍ମାଣ କରୁଣା ଅନ୍ଦରିନିଃଶ୍ଵରି  
ଲୋ, ଗାନ୍ଧାଲାବି—ଦିନମୁଢ଼ିରୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତା  
ପାତମିଶ୍ରମ୍ଭାବେଦା— ନନ୍ଦର୍ଜ ଦନ୍ତ-  
ଦର୍ଶଣ.

ବୋଲିଥା ଏହାକଣ୍ଠେ ଉପଲିଶ୍ଚିତ୍ତଲୀ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଶୈୟବାହା ଦା ଶୈପିର-  
ଶିତ୍ୟବୈହାରକଶି ଗମନକାରୀ ଏବଂ ଶୈୟବା-  
ହାରିଲା:

କାନ୍ତରିଣିଶ୍ଵରୀଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରେ  
ମହିଳାଙ୍କ ମୁଦ୍ରା ପ୍ରକଟନା;  
କାନ୍ତରିଣିଶ୍ଵରୀ ପାଦାର୍ଥଗଣତ  
ମନ୍ଦିରାଭିନନ୍ଦରେ ପ୍ରକଟନା;  
ପ୍ରକାଶି ପ୍ରକାଶି ଲଙ୍ଘନିତିକା,  
ଫରିଗାନ୍ତରେ ପ୍ରକଟନା.

ପିଲାରୁ ଏହାର ଦୀର୍ଘିଣୀ,  
କାଳେ ଶରୀରମା ଶୈଖନିରୁ ବ୍ୟାଲିବା;  
କାଳେ ମୃଗ୍ୟରୁ ଏହି ନିରମି ପାତ୍ରଗଣଙ୍କ,  
କାଳେ ଏହିକାଳେ କିମ୍ବାରୁ ?

ସମ୍ବିଦ୍ଧ ମନ୍ଦିରଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ଏହି ପ୍ରକାଶକ ମନ୍ଦିରଙ୍କ ଗୁଣିତା ।

କ୍ଷେତ୍ରମେତ୍ରୀ ଫିଲିସା ପୁଣ ଏର୍ବାଙ୍ଗେ,  
କଲେସାତ୍ କନ୍ଧେଲ୍ଲେବିମା ମିଳି ମେତାଶକ୍ତି-  
କ ନେଇଥିବିଲେ ମିଳିବାକୁ ପାଦିବାକୁ

ამარტინებ სოთარეშე ლეკები. ეს  
კა უფროსწულია პირებული საბჭო  
დონი ნათლობა. აქედან მორიგეო-  
ბრ შეფე ერებული მუდმივიაღ ღა-  
ობაში და ომებში იყო. იგი შეუძლ  
იობრივ მხრუნველობას იჩენდა  
კი მეტობრიბისადმი. XVIII ა-  
სა ერთ პილიტერულ მოვალეობას  
რომელიც ერებულს საშეფე კა-  
ვთ თითქმით ერთ შელიწვიდი იზ-  
ცებობა და მუდმივ თან ახლდა  
კავკასიის ლაშერისმა თუ შემოიღობ-  
ას მისი მიმოხირობის დროს, მოგვითხრობას: ერთ-  
ორ, დიდი სალაშერო გადასტების  
დრეგზე მეცნი ერებულმ ლაშერი  
საცენა. ლამით, როდებაც ლაშერი  
მა ძილს მიეკი, მეცნი ერებულ  
დონი დაწე ტეხიზობადა თავის კა-  
ვში, რათა ლაშერისათვის შეუძლ-  
ია არავით დარწმვა.

ი, როგორ ახასიათებს მეცნე ერე-  
ს ინდოეთში დაბალებული, ინგ-  
უში გაზრდილი და განსწრულებული

საქართველოს ისტორიაში არც  
ერთ გამოჩენილ მოღვაწეზე იმდენი  
ხალხური გამომოყვავა, ლეგენა, თქმუ-  
ლება, თუ ლეგენა არ აღმოჩენილი,  
ასეული კუნძული მეტვეზე. ხალხში  
თავის გმრის სასიყვარულო სახელი  
„პატარა აბი“ უწოდა:

ନୀତିରେ ଦାତାନିକ ଉପର୍ଯ୍ୟାୟ  
ଗରିବ ମାତ୍ରାରୁ କାହିଁବା,  
କୁଳପତ୍ରିଙ୍କ ପେରାନ୍ତିକି ନାମପ୍ରକଟ  
ଗାନ୍ଧିରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା କାହିଁବା.

କାଳେଖିଲେ କେବଳଙ୍ଗାଶ ଦାରହିରୁଣିଲେ ତୁ-  
ଗୋରାଟ ଶେଷରାଖିଲୁପ୍ତୁଗୋରା ଗାଢମୁଗ୍ରମା  
ହୋଇରାହା ମନ୍ଦିରରେ ମୁହଁରୀ ଶ୍ରୀମତୀକୁଳିଲୁ  
ଅର୍ପେଶ୍ଵରାଜ୍ କାମପୁର୍କ ରହିଲେଇବା  
ଏହିଥିଲେ ମେଘ ଏହିକାଳେ ଲାଖିରାହା  
ସାଲାଦୂର ମହିତୀ, ଚୁଣିନ ଅଭିଲାଷ ଯାଇ  
ଦାବାନ୍ତିକୁ ଦୂରୀ. ଶ୍ରୀମତୀଲୁଗମିଳି ପିତା  
ମନ୍ଦିରରେ ଲୋଧି, ସାରଦାଲୁଗମିଳି ମେଘରାଜ୍  
ଲୁହରୀ ଦରକାରା ମନ୍ଦିରରେ ପ୍ରଥମଙ୍କ ଶ୍ରୀଶ୍ଵର  
ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦିର ଦା କୁଳକୁଣ୍ଡଳ ଦ୍ୟାନିତା  
ମେଘା ଏହାକାଳେ ଏହି ଲର୍ଦିର ଏହି ଏହି ନୀତ,  
ସାଲାଦୂର ପାଶୁଲୁଧିମ ପ୍ରିଣ୍ଟର କେବଳ ଶ୍ରୀ  
ମେଘ ଦାନିନ୍ଦାବେ, କିମ ମେଘା ମହାରଜ୍  
ଶେଷି ପିତା ଆଶିଲ ଦ୍ୟାନିତା ଦା ଏହି  
ମୁଖ୍ୟ ସାରଦାଲୁଗମିଳି ମନ୍ଦିରାତିଥି: ମେ କିମି  
ଚିଲ୍ଲ ଶ୍ରୀଶ୍ଵର ମନ୍ଦିରାନ୍ତ, ତାପାଦେବିନୀତା  
ଦା ତକ୍ଷେଣ କି ରମଣାକ୍ଷେତ୍ରରେ.

სარდლებისა და თვადების, რასაც-ირველია, შერტხვათ და ყველანი შე-შის მოსაზარებელი მაგისტრი.

ერთ განვითარებულება მცირდება ერეკლეს თავისი ჭარით ტყის პირას ჩამომძღვრა- რიყავის გატენირებით. ხოლ ეკვეთ ნაა- დგე მცდომის ოქთო-იქთა სარალება უსხესწინ, თავზე კი მისი კანისურებულ მხრებიდან შეიძიო ხეცსურა აფა. სა- ჩლდების და თავაცების სხვადასხვა აბების ჰყებითი ღინება. მცირდება, თორის და მოულოდნელად, ჩოხის კალათაშე დაიხედა და ნაის, რომ დაცეული ჰქო- ნდა. ჯიბილინ პატარა, ლამაზი ბო- ხის ამილოლ, ნაკარი მოსხის. მომირ- ები და სარალება თეატრის ან მორი- დედნენ. ბოხსაში აღმოჩნდა სხვადა- სხვა ფერის ძაფი, შეი გარებებილ რემსებით, პატარა, მაკატელი, პატა- რა დანა, წუმტუმა, ტალ-კვესი, ქაღა- ლიდ, საწერ-კლამი, დარიქინ, რე-

କେନ୍ଦ୍ର, ଜାରିକିଲା, ଶେଖାରୁଣ୍ୟଲୋ...  
 ଯେତ୍ରାକୁରୀ ଏହି ମେଘେ ସାରଳୀପଦ୍ମା  
 ରୂପ ମେଧାଲୀପଦ୍ମ ଶୁଭରୂପା ଓ ତୈରିଥା  
 ଉପରେ ପୁରୁଷ ଶ୍ଵରାକୁଳ ଶୁଷ୍ଟିପଦ୍ମା  
 ଶୁର୍ବା ଶୈରନ୍ଦ୍ରା ଓ ତାଙ୍କ ଶୁର୍ବା ଉପରେ  
 ମିଠା ମନ୍ଦିରାବ୍ଦାମା ଶେଖାରୁଣ୍ୟଲୋ  
 ମେଘେ ଶେଖାରୁଣ୍ୟଲୋ ମାତ୍ରା ଆଶା ପାଇଲା  
 ଶେଖାରୁଣ୍ୟଲୋ ହିନ୍ଦୁ କୁଳାଳ କାର୍ଯ୍ୟର ଗ୍ରାହକ  
 କାର୍ଯ୍ୟର ଗ୍ରାହକରେଣ୍ଟିପାଇଲା  
 ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଶବ୍ଦା ବାଲ୍ମୀକିର ଗ୍ରାହମିଗ୍ରା  
 ମେଘବିନ୍ଦି.

ერთი გაღმოცემის მიხედვით, ას-  
ეთი მიზნის ბრძოლიში ერტყმელ მისითი ი-  
ს ეველია შეუცოგრძობას შეუტია  
მდგრადს — ოსმალობას და დაკავებას.  
მსახურებება სთხოვებს, თავს გაფრთ-  
ხოლებოდა. მეცემ მყისვე მიუგა: ჩა  
ნდა მიყონ ამაზე უსრული, იმში რა  
უნდა გაადგინოს კატას: ან უნდა გაი-  
აჩვინოს, ან უნდა მოკადესო. მეიმუ-  
რებული, როლისაც მეტანი ჰპონ გარ-  
ებულებოდა, მხლებლებმა ურჩიეს,  
თავს გუშველოთ, გაფიქტეთ. ამაზე  
უნდა მიუკავშიროს უსახუა: თავის შეველა  
უცხებით კი არა, ხელიდან უნდაო, მუტება  
მტებას და უსაუკრა.

ତା ତ୍ୟାଗିଣ ହେଉ ମୁଦ୍ରାର୍ଥ ଶ୍ୱେତକ୍ଷା:  
ପ୍ରାୟାପୁର, ଉଠି ଏ ମିଠାକାରୀ, ଶ୍ୱେତ  
ପାର୍ଶ୍ଵଗ୍ରହିତ ଲାଲଫୁଲ କ୍ଷୁଦ୍ର ଡାକିମାର-  
କ୍ଷୁଦ୍ରିତ ଦା ଶ୍ୱେତ କଥାଲ କାଳନ୍ଦ୍ର  
ପ୍ରିଯା ମନ୍ତ୍ରପୂର୍ବଜୀବି।  
— ପାର୍ଶ୍ଵଗ୍ରହିତ ଦା କ୍ଷୁଦ୍ରିତ ଅଳ୍ପ ଉଠ-  
ିବ କ୍ଷୁଦ୍ର ଅଳ୍ପମାର୍କିତ୍ତବି ଦା ଅଳ୍ପ

ବେଳମ୍ବୀଙ୍ଗାସ, କ୍ରିଷ୍ଣା ପ୍ରଦେଶରେ,—ଶୁଭ-  
ବ୍ୟାକୁ ମେହେରାର୍ମା ମେଘ୍ରୁ ଉତ୍ତରପ୍ରେ ଥାମୋ-  
ନୀତି ଓ ଧର୍ମାବଳୀ କୁ ଅଭ୍ୟାସୀଙ୍ଗ ଗନ୍ଧ-  
ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ୍ ଏହି ସାମରାତ୍ମକ ମେହେରାମି-  
ନୀତିରେ ଲାଗିଥାଏନ୍ତି।

კარგი იარაღი და იარაღის ცნობაც  
კარგი იცოდა. ერთხელ ვიღაც თუშის  
მაღალი აჩვენეს.

— ეს არის ერთ სოფულდ ელიტურ-  
ობა, ცოდნა მიეკუთ რომ არ იყოს.  
— ბრძანა მეტყველე.

— ბატონი, ცოტათი ფეხს წინ  
ასდგამ და ისევ ერთ სოფულდ ელიტუ-  
რობაო, — მოასენა თავმოწინებით  
ერთმა თავადშ. მეტყველ მიუბრუნდა

მეფებ შესძინა: — რას უდგენარ,  
ატომ არ ომობო.

— ბატონი, ხმალი გადამიტყდა  
და დამიმოკლდა, — უპასუხა მე-  
მარარმა.

— ფეხი წინ წაყდეთ და დაგრძელეთ-  
ებათ, — უბრძანა მეფემ და კვლავ  
რძოლაში გადაენთ.

შეცვე ერეკლესთან ვიზუე დაოთა-  
ვილი მივიდა და მის კარისკაცს, ყო-  
ოვანოს უწივოსა. ერეკლემ პასუხად

ნაწილი მამულისა თვითონ  
დაისაკუთრა და მცირედი ნაწილა  
ე მეგობრის შვილს მისცა.  
შვილმა სასამართლოში აჩვენა

ରୀଖିର୍ଦ୍ଦ କୁ ଶେଷଟୁମ୍ବୁ ଉନ୍ନତ ଲାଗୁଣ୍ୟାମ୍ବା  
ଏହିଥେବୁଳାପ ଦେଇସୁ ଏହାକୁଲ୍ଯ ଲେଣ୍ଡା  
ଫ୍ଲାଇଟାନ ଗ୍ରାନାଟ ଯାନାମା ଗ୍ରାମିଶ୍ଵରାମ୍ବା  
କ୍ଷାପିଶ କୁ ଦୋରାଳ କ୍ଷାମିଲ୍ବନ୍ଦ୍ରକ୍ଷା  
ଦାଳା-  
ସ୍ଵର୍ଗବ୍ଲାଙ୍ଘା : ଏହି ଧରନା ଗାମିଯାନା ଏହା  
ତମ ଅନ୍ତର୍ବାହିନୀଶ୍ଵରାମ୍ବା, ରାମପଲ୍ଲୀର କ୍ଷା-  
ଲ୍ଯ ମନ୍ଦିରପାଦ ତୁରନ୍ତରେ, “ପାଦରଙ୍ଗେବା”  
ମାନବ୍ୟରେ ମୃତ୍ୟୁ, ରାମପଲ୍ଲୀର ମନନମୂଳ୍ୟ  
ଏ ଗନ୍ଧା ଲା ପର ପିନ୍ଦା.

— გაგიძარებოს! — ძიუგო ერეკლე.

— საით მიტრანდებით  
— ჰეითხა აზნაურიშვილმა.

მეცნ გაეხუმრა:

ჩვენ მოვსულვართ ყარაიას,  
ვაშენებთ სარაიას, —  
ოუ ამ შენ ქალს დამითმობ,  
ჩავაცემელი დარაიას.

ამაზე აზნაურიშვილმა მიუგო:

არც მოვსეულდარ ყარაიას,  
არც ვაშენებ სარაიას,  
ქალი ქალში გამიცვალე,  
რას ვაშენებ შენს დარაიას.

მეცნ-დედოფალს რაღა დარჩენო-  
დათ, გაჩუმება ამჯობინეს.

ପାଇଁରୁତିବି ଶାକୀ କ୍ଷେତ୍ରରୁମିଳା ମେଘ୍ରୁ  
ଏହାରୁଲାବା ଫ୍ରେଶନ୍‌ରୁମିଳା ଗ୍ରାମୀଣଜ୍ଵଳନ୍‌  
ଦ୍ୱାରା ମୁଖ୍ୟତଃକାରୀ : ହରଙ୍ଗାରୁ ଚିନ୍ତନାବନ୍ଧରୁ  
ଶେଷକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଉଚ୍ଚତାରେ ମିଳେଥିଲା କ୍ଷେତ୍ରରୁ  
ମେଘ୍ରୁ ପାଇଁରୁତିବି କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଆବାଲାନ୍ତରରୁ  
କ୍ଷାନ୍ତ୍ର-ବ୍ୟାପି ବାନ୍ଧମଣିତ୍ସବରୁ . ଉଠିକୁଳମ୍‌  
ଏଲିନ୍‌ରୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗ୍ରାମୀନମରା ଦ୍ୱାରା  
ଦ୍ୱାରା ମଧ୍ୟାବନ୍ଧରୁମିଳାଇଲା ଉତ୍ତରରୁ : ଉପରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ମେଘ୍ରୁ ଉପରେ ମଧ୍ୟାବନ୍ଧରୁମିଳାଇଲା,  
ହାରୁଗନ୍ଧରୁ ଉପରେକି ଗ୍ରାମୀନକୁଳରୁମିଳାଇଲା  
ଦ୍ୱାରା ପାଇଁରୁତିବିରୁ.

1796 წელს ჩუქუცისი იმპერატორ-  
კა ეკატერინემ მშევრებლეს ევრ-  
ოპულური ჩიას სკრინების და  
სამოვარი გამოუგზავნა. დარღილის  
ხელმძღვანელი (კორდი) რუსის ელჩებმა  
გაბრიელ ყაზბეგებს ეს დეისტას ძრ-  
ვენი კიმიტი გადასცეს და უკან  
გაბრიელი. ყაზბეგები კუთვნილი  
საჩუქრისი მეცნის თბილისის გამოუგ-  
ზავნა. მეცნი ბრძნას, ჩია ამონებოდა.  
მთელ დღე ისე გვიდა, რომ სამო-  
ვარის აღლულება ევრავინ კვერ მოხატე-  
ხა. მეცნი კი ჩიას უცდიდა. ბოლოს,

မြေးလျှော်ပြု၊ မြေးလျော်စွဲ အာဝါရီပုံ၊ အာ  
တိသား၊ ဤကြော်ပြ ဒေဝါယေဂျာ၊ ပာရ်ဆို ရုပ်  
မြော်၊ အာဝါယေဂျာ၊ မြတ်ဆို ဝေါဘိုးကျော်。

ერთ ზუტელს ერეკლე ამაღლით-  
ურთ სამინდოლო გაეგმვისკარა განმი-  
ღებას ის შევტყოთ და დასახურდი-  
ად ემზადებოდათ. ასე მასშიც ჩემი და-  
ვარდინლიყოთ: მეც ერეკლე მოძრ-  
ავნებოდა. ლილ თუ პატარა გზაშე  
გამოსულიყო მეფის შესახელით. წე-  
ნები ინიშის მინდვრებში ყანის  
მეკ ყოფილა. ძეგა კუველას თავი  
დაენტებონა მუშაობისთვის და გა-  
მოფენილიყოთ. მხოლოდ ერთი საწმი  
შესული დედაკაცი შეუ მინდონში  
იღვი და მოთხოვდა შეს ფულით.  
ერეკლემ გადატარა გზა და ცხრიდა-  
ცხონ, ამ დედაცაცოდნ მიიღოდა. ამაღლა  
შორისალილიდა თვალს აღდენენდა.

— დედი, — შეეკითხა ერქვლე, —  
რა ამბავია, რომ ამ გაგანა სიტყვეში  
მინდონის ში მარტო დარჩენილხარ და  
მუშაობ? დანარჩენი ხალხი სად წას-  
ულოა?

ଦେଉଳାକୁପା ଏରଣୀ କି ଆଶ୍ରେଷ, ମେଘୀ,  
ରୂ ତଥା ଶୁନ୍ଦର, ବେଳ ପିନ୍ଧା ଲା ପୁଅଶୁ-  
ବେ: ଏହା ରୂ ଶୁଣ୍ଡି, ଶୈଳିଲାଙ୍ଘ ଲା ମିଳା,  
ମେଘୀ ଏରଣୀଲେ ମନ୍ଦିରାଲ୍ଲ ଲା ଶୁନ୍ଦର  
ଗ୍ରନ୍ଥରେଣ୍ଟାନ୍.

— შენ კი გაიხარე, ამ გაცხარებულ მუქობაში რა დროს მეფის ნიჩავა.

ଏହାଗ୍ରୟୁସ ଲୋ ମେଘିନ୍ଦ୍ରନ୍ ଦେଇପାତ୍ରି  
ନାତକୀୟାମି, ଖରି କ୍ରେଣ୍ଟିଙ୍କର୍ଫ୍଱ନ୍ ଗାନ୍ଧାର-  
ଶାରୀ, ଅଞ୍ଜିରାମ ଶାଶ୍ଵତ କିଂବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ଶାଶ୍ଵତରେ: ବାଲ୍ମୀକି ପଦାର୍ଥା:  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ଶାଶ୍ଵତରେ: ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ  
ମେଘିନ୍ଦ୍ର ତୁମରେ: ଶାଶ୍ଵତରେ: ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ  
ମେଘିନ୍ଦ୍ର ତୁମରେ: ଶାଶ୍ଵତରେ: ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ  
ମେଘିନ୍ଦ୍ର ତୁମରେ: ଶାଶ୍ଵତରେ: ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ

დედაქაცი კარგა ხანს გაოგნე-  
ბული იღვა და მაღლიანი თვალებით  
გასტეროდა შორს მიმავალ მეფესა  
და მის ამაღლას.



ପ୍ରକାଶନ

ნინო ღრმაველი

ମୁଦ୍ରଣ ଶକ୍ତିପାତ୍ରି

86152660

ଶ୍ରୀରାଧି ପଣ୍ଡିତଙ୍କାନନ୍ଦ

四

იდი სას წინათ ერთ ტყები  
მუხის სე ცხოვრობდა.

ერთხელ, გაზაფხულის დამდეგს,  
მასთან ჩიტი მიურინდა და მის ტო-  
ტებზე ბუდის გაეკების ნება ით-  
ხოვა. მუხა სიხარულით დათანხმდა.

ჩიტები ძალიან უკვარდა.  
ჩიტები ბუდე აიშენა, კვერცხები  
დაღო და ბარტყებიც გამოწევა.  
სამრეცართ პარტია და დამა

ମେରିଲାଙ୍ଗୋଡ଼ି ପୁଣ୍ୟକାଳୀନ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମେରିଲାଙ୍ଗୋଡ଼ି ପୁଣ୍ୟକାଳୀନ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

“**କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ କୁର୍ବାଳେ**” ହେଉଥିବା ପାଇଁ ଏହାର ନାମ କାହାରେ ଲାଗିଥାଏ ?

**ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ** ଲୋକଙ୍କ ମାତ୍ରାକୁ ବାନାବାବି ଗାଇଲୁ-  
ଦାତ ମେହାଙ୍କ କେବଳି ବାନାବାବି ମାତ୍ରାକୁ  
ରା କୁଳାକ୍ଷେତ୍ର, ଲାଭିତ କି ଏହି କେବଳାକ୍ଷେତ୍ରର  
ଦାନିବାବାବି ରାଜାଙ୍କ ମେହାଙ୍କ ଗା-  
ନାବାବାବି ଅର ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ...

მოსალამოვებლიდა თუ არა, ქალაქების ქუჩებში ერთი პატარა ტანის კაცი გამოიწვეობოდა ანიგუშტი ფართ ხელში და მთელი დაღა ასე დაარღონდა ქალაქში. თუ კონტ შეკითხებოდა, რატომ ჩაღიანდა ამას, კაცი ერტყოდა: — თუ კონტის დამით გზა დაკარგია, მე უნდა დავემართო მონაბეჭი, ეს არის ჩემი მოვალეობა....

ამის შემდეგ, თუნდაც ს სტუკასა-  
ვით დაეყარათ მასთვის შეკითხვე-  
ბი, კაფი აღარაფერს ეპნებოდა ან  
ეზარ ცონბისმოყვარებს და უწუმ-  
რისპირაც აგრძელებდა გზას.

အေဒါ ဂေါကာရာ မရှာဘာလာမာ နှောမာ...  
ဖျော်စုရူ ပါခြာ ၇၁၂။

რეთ. ძლივეს ადგამდა ნაბიჯებს, ძალზე უჭირდა სიარული თოვლასა და ქარბუში.

სუსტი გაძლიერდა. ნამერერმაც იმ-  
ატა, მოცეკვა თანადათან ელეოდა ძა-  
ლა. შეუბამისას კი არ გვიჩვენავმომ-  
ლილი ნელა ჩაიკეთა თოვლიში. მისი  
ფარანიც ღონისძიება ბეჭედზედა. ხებს  
ძალიან შევეოდათ მოზურა. უწმო-  
დათ რითომებ დახმარებოლნენ და  
კველაზე გულეკითილებმა. კველაზე  
გულადგენს გადაწყვეტილს ლამპონენ-  
ხა და გადაწყველიყვნენ, რათა მო-  
ცეკვას დამით სიარელი აღარ დას-  
ჯირებოდა...

უკანასკერლად აიხედეს ხევბმა  
მაღლა, გამოემშვიდობნენ ცას -  
ამიერიდან ხომ სულ თავდახრილები  
უნდა მდგარიყვნენ - და ამპიონე-  
ბად გადაიტენენ...

ქალაქი განათდა...

იმ დღიდან მოყვილებული, აღა-  
რავის უნახავს პატარა ქალაქში მო-  
ხუცი კაცი ფარნით ხელში.

ზოგიერთს ჰკონია, რომ იგი შინ  
არის და გარეული აღმოჩნდა. ზო-  
გი კი ფურცლობს, რომ ის სხვა ქა-  
ლაშები წაგვადა, სადაც ლამზიონები  
არ არის და ქუჩებს განთვალს სჭირ-  
დება...

ლანამდვილებით კი არავინ იცის...

# ჭაღარე უკუვი



ର୍ଯ୍ୟାନ୍‌ହିଲ୍‌ସଟ୍‌ର୍‌କ୍‌ ପାର୍ଟିଅର-ପାର୍ଟିଅର  
ମୋର୍ତ୍ତାନା, କାହିଁଏକମାତ୍ର ଶ୍ରୀ  
ଟବ୍‌ର୍ଵାନା, ଜୁଦେବି ମୋର୍ତ୍ତାନା ଓ  
କୁର୍ରାଣା ନାମର୍ଥିକା ହିମାନ୍‌ର୍‌ଗା,

რეოები დღესაც აღარ იხდიან იმ  
პატარა ქუდებს, შიშიბენ, ვათუ  
ოდესმე ჩევნთან ისევ დაიბულონ  
მტირალა ბარტყებმათ.

ରୂପଦ୍ଵାରିରେ ଲାଲିକ ଶୈଖିରୁଙ୍ଗ ପ୍ରସାରିବା  
ଶୈଖିରୁ ତାଙ୍କର ଶୈଖିରୁ ବିନାରୁ କରିବାରେ  
ପ୍ରଥମ ମୁହଁରୁଙ୍ଗ ହେଲାରୁ ଏହିପରିବାରରେ  
ମନୋଧରିବିଳାଙ୍ଗ ଲାଜି ରାଜାରୀରୁ  
କୃତିତ୍ବରୁ କରିବାରେ ଏହିପରିବାରରେ  
କୃତିତ୍ବରୁ କରିବାରେ ଏହିପରିବାରରେ

ପ୍ରକାଶନକାଳେ ନାମିରୀ ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ପତ୍ରରେ  
ଏହିଲୁ ପରିବଳିଲୁ ଆମ୍ବାରୁଥିଲୁ କାହାରୁ  
ହେବାରୁ ମିଳି ନାମିରୀରେବେଳେ ମେଲୁଗଲାବେ  
ମହାରାଜା ଉପରେ ତଥାବିଦୀରେ ନାମିରୀର  
ଶ୍ଵେତପଥରେବେଳେ ପୂର୍ବମନ୍ଦିରରେ, ଖୋପାଳୁରୁ  
ପରିବଳିଲୁମାତ୍ରିକିମେ ବେଳିବାରୁଲୁଣ ପାମିବାରୁ  
ହେବା.

# კონტაქტი

ଓঁ শশীলাল

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠାନ୍ଦୁ ପାତେ

ପ୍ରକାଶକ ନାମ ଓ ଠିକ୍

— ရောင်းက, တွေ အပျော် နံပါတ်ရှုလ ဖူပံ့-  
ဗျာ။ ရောင်း စွမ်းက မာလျော် ဘဝ္ဒဖြောက်။

ბა. ჩა თქმა უნდა, შეიძლება ახალი იყოლო, მაგრამ ეს დოლი შენ მანც კველა სხვას გირჩევინა, აღბათ მე სას მგრინია. პოდა კარგი ცენტო, მარტო კერიამით დაუჭრა ხოლმე. მაშინ ტავი დიდხანს გაძლება.

— კარგი, მამილო, მარტო კერიამით დაუჭრა, ოონდ ხომ შეიძლება სხვა დღეებში ლოგიშიში ჩაიდონ და გვერდით დავიწვევინ?

— ჩა თქმა უნდა. ამის შემდეგ სახლში სიჩქმემ დაისადგურა.

ეგნიტო — კი ისევე იშვერდა საწოლში დოლი, როგორუც მისი დაზურა — თავის მწერებთვოდება თოვინს, როცა მას მავმანინ კაბა განდიდა ხოლმე, არ დაკმუშკონს.

მაგრამ ვიდრე ეკინის მანდილ დოლს ჩიუქებოდნენ, რომელზეც მართა შეიძლებოდა დაკრა, სახლში უცვე უკი დათ — იგა ცეკვერულ ტილოზე, მისალებ ითახში ეხატო. სისლისური წითელი ტონებით დაწერილი სურათი გრანიტის უ

ძრის რამ გამონასხიერი, ანთებდა მის ხელებს, ხოლო მთელ სურათზე მსუბუქ კერძი მომოვნილოფა. მძლავრი ცენტო ყალყუ შემდგარი, გარისკაცებს რიგები შეუმილებით და ხიტები გამოისაკნ მიუმართათ, დრაშები ლალდ ფრილებენ ქაში — და ეს კველა-ცერი იმიტომ ხდებოდა, რომ მეგრძლივი დოლი ბაგბუჟი ამნევე-ბი. ის განგაშივები გაისმის და ცე-ცელს უადგებდა ძარეუებს. მეტ როგორი მეკარი რიტომ პერნიდა, როგორი ტებძირი! დოლის გუგუნი მთელ სახმოს ისმოდა მეტაბრეგებას. ის ამ ხმაურისაც ეკინის ყურა-ჯიში ზრიალი ედგა და უკვირდა, როცა დედა, მამა, ძალა ან დიკიას შესკერიდა: რატომ არც ერთის სა-სმენელს არა სწერებოდა ეს ხმა, რა-ტომ არ წამეტებოდნენ ისინი დო-ლის მოწოდებლური ხებისაგნ და საგმირო საშეებან არ საბოლოონენ?!

ეგნიტო მამას ხშირად ეკითხებო-და ნახატის შესახებ, აინტერესებდა, რა იყო მასზე გამოსხული. ვან

ტილო ნაპოლეონის თავიანისმცე-მელ პაპმის ეკუთვნოდა ცუ-მამუ დაქიზად უფრთხოლებოდა მშე-გორც სოფახო ერილიკის. აღმა-თისას მანც ესმოდა დოლის გუგუნი. — გაშმას, გიგა — იმდედანად ცეისხებოდა ეგნიტო. მხოლოდ დას შეერლ გაეგო მასი გულისთვა, რაღაც აღვერად სულებოდა უ-რისებისთვის დაფარულ სამყრის. ორივენი მოსამართ გმილებოდ-ნენ. ბოლოს და ბოლოს, გიდას ყუ-რამდეც აღწევდ ულოკებების თქ-ათვერი და ღოლის მოზემე, მხი-არულ მოწოდება. ერთხელ ისიც კი მოწერენა, თითქოს გარისკაცი შეა-მჩნენ, და სურათიდნ აირავინ ია-ტაჭე მონალემს ჩამოხტომა, ის კი არ და, კინალმ ხიშტებიც შეესო თვალებში. ნახატივით განაცრისფე-რებულამ გიღამ ძლიერ ამოილუ-ლობა.

— მეშინია. აღარ მინდა დოლის მოსმენ.

როდესაც აღდგომა დილას გამო-ოვიძებულმა ეგნიტომ გვერდზე მი-



ბრძოლას ასახადა: ნაპოლეონურ მუნდირიან გარისკაცებს, მოფრია-ლე დირშებს, კალყუ შემდეგა ულაყებს — გვერდებოდა, რომ მტრის თავეზე აღმართული მძიმე ფლორებები სადაცა გასრუსდა მათ. კველაზე წინ მოტელი ტანთ მოჩან-და ლურჯ და წიწოლა ქუდიანი ამა-ყი პატარა მეღოლე. გვერდიდან დაცმული შეუქ, თითქოსდა ხა-

არიან ეს განჩაკაცები, რომელი ქვე-ყნისაა ეს ლამაზი დროშა, და, რაც მთვარები, ვინ არის მითოლევა?

შეიძლება კი, პატარა ბიტი უძ-ღვებოდეს ბრძოლას?

მამას იმგზავ საუბარი არ უყვარ-და. საკირველიც კი იყო, მისცვის საძულველი სურათი კედელზე რომ ეკიდა. ეგნიტომ კარგად იკოდა, რომ ეს ღრისგან გახუნებული

ცულებული ღოლი დაინახა, გულა კნალამ საგულედან ამოუგარდა. მოლევარებისაგან ლოყები იეფაკლა, მომოხტა და მისახებ ითხოვდა.

კუეკადა, ნახატზე გამოსახულ მეღოლის ამაყი პოზა მიეღო. მო-ლი ღოლი უკარად ღოლზე და კვე-ლანი გააღვიძა. იმ ღოლად კუველ დილით უკრავდა ეგნიტო და ამით მიზაურებსა და მეზობლებს ანკრვი-





ଏହକ୍ଷେତ୍ର, ସାମନ୍ଦର୍ଗମ୍ଭୀ, ମୁଖ୍ୟଲୋକ-  
ନ୍ତରୀଳ ରହ ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷା. କୁର୍ରାଶୀ, ସ୍ଵେଚ୍ଛା  
ଦ୍ୱୀପ ଅଗ୍ରଭାଗରେ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଶିଥାରେ  
ଦା ଦା ଉତ୍ତରକୁର୍ରୁକ୍ଷବିଦୀ କଥା ଗାଇଥା.  
ମାଲ୍ଲ କୁର୍ରାଦ୍ୱୀପ ସିନ୍ଧୁନାଦିରେ ଅନ୍ତର୍ଗତ  
ନାନାକ୍ଷେତ୍ରରେ କଥା ମାତ୍ରଲୋକରୁ ଦା କାହିଁଦ୍ଵାରା  
ବିନ୍ଦୁଲୁପାଠ ଦ୍ୱାରାଯାଇରୁ. ଡ୍ରେଫ୍ଟ, ତାତ୍କର୍ମ  
ମେହି ଦ୍ୱାରା, ଶ୍ରୀ ମହାରାଜ ଗ୍ରହିତାରୁ.  
ଶ୍ରେଣୀ ପ୍ରକାଶକୁର୍ରୁକ୍ଷବିଦୀ ମୁଖ୍ୟଲୋକରୁ  
ବା-  
କ୍ରିଯେଲୁ, ପ୍ରକାଶ ଗାଲଦିଶ୍ରୀ ରା ତୈବା:  
“ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷା, ଶ୍ରେଣୀରୁ, ଅନିନ୍ଦାଲୋକୀ”

ଶୁଦ୍ଧର୍ଗଳୁ: — ଏକାଳିରୁ, ଏକତାର ଗାୟିପ୍ରେତେ! ମହିଳା ତଥା ତୁଳାଦୀରୁ ହିନ୍ଦୁର୍ଗଳୁ, ଉଲ୍ଲଙ୍ଘି ଶୁଦ୍ଧର୍ଗଳରୁ ଗାମିନିର୍ଦ୍ଦା, ମହାରାଜା ତଥା କ୍ଷେତ୍ରିଲୁ ହିନ୍ଦୁଲୁ ହିନ୍ଦୁର୍ଗଳିରୁ ଏହି ଗ୍ରାମଶିଖରର୍ଗଳରୁ, ମେହିନେରୁ ତାଙ୍କ ଗ୍ରାମଶିଖରର୍ଗଳରୁ:

— გავიქცეთ, სანამ დროა!

— Այսօր ահագոյերո համուլցենու, հոսո թշնինու, առ զույո՞!

კარზე უფრო ძლიერად და ხან-  
გძლიერი დაკავეცნას. მის ბარში  
გადასრუ. რომ კურნა განმორთა,  
დღე და კირს გასლებად გამომდინარე.  
უკირის ისე მაგრა ცუცქმდა გრძელ-  
ისეთოვე ჰისა გრძნობდა და რაღაც  
საშენოს მოერთო, როგორც მანძი,  
როცა სეტყა ესტებოდა ხორც სარ-  
ძლის მინებს და მეზო გრგვინვადა  
ცადა.

— କେବଳା, ତଥାକି ଶୈଳୀ, ଯୁଗିଲିଟି  
ଦିଗିମ ମନ୍ଦିର ପରିଷାରରେ ଯୋଗାଯୋଗ  
ହେଉଥିଲାଏବେ, ଶାନ୍ତିଗତି ଦାଶାଳାଗାସ  
ମତ ଶ୍ରୀପାତ୍ର ଶ୍ରୀଲଞ୍ଜୁଖ ହିନ୍ଦୁଯୁଦ୍ଧା-  
ଚାର, ଯୁଗିଲିଟି ଯୁଦ୍ଧକାରୀଙ୍କର ମିଳିରିଦ୍ବା-  
ରା ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀହିଂକ ଗାନ୍ଧୀରୁ, ଏହି ମିଳିରିଯୁଦ୍ଧରେ  
ମନ୍ଦିରରେ, କର୍ଣ୍ଣରେ, ଶାନ୍ତିଗତି ଦା  
ହେଉଥିଲାଏବେ, ଶାନ୍ତିଗତି ଦା ହେବାରେ  
ମନ୍ଦିରରେ, କର୍ଣ୍ଣରେ, ଶାନ୍ତିଗତି ଦା ହେବାରେ  
ମନ୍ଦିରରେ, କର୍ଣ୍ଣରେ, ଶାନ୍ତିଗତି ଦା ହେବାରେ

კარგა შანი უენიტოს ახაფერი  
გაუყვითა მამაზუ. უკვირდა, რომ მათ-  
თან მომსვლელთა ჩიტბევი კლებუ-  
ლობდა, ალბათ ვიღაცამ უთხრა,  
რო თვითონ ხელმიტლენ, რომ მამა  
შეიძლო უალი.

— ვინ იყო ეს შალხი? სად არის  
მამა? სათო წარიგენის?

— ესე იგი შლაპიანები შაბას გე-  
ობრები არიან?

— არა, მეგობრები არ არიან.  
აქ მოთმინების ფიალა ეყვებოდა  
იქის ბიძას და შეპყვირებდა:

କୁର୍ମପ୍ରେ ଅନ୍ତରେ  
କୁର୍ମପ୍ରେ ଏହି ଶୈଳ୍ପିଳାଦିତ ଉପରୁଲୋଦ୍ଧି,  
ଶୈଳ୍ପିଳାଦିତ ଆଗିଲେନନ୍ଦ, ରୁ  
ମୌଣ୍ଡାପା  
ଅଥବା, ଏହି କିମ୍ବା ରୂ ରୂପାରତା? ରୂ ମନ୍ତ୍ରି  
ଦ୍ୱାରା ମତ ସାବଲ୍ଲାତି? ମହିମି ଗ୍ରେନ୍ଡରିବା  
ଅଥବା ଶୈଳ୍ପିଳାଦିତ ବ୍ୟକ୍ତି ରହି ଶୈଳ୍ପିଳା  
ଅକଷତି, କିମ୍ବା ସାମାଜିକ ମେହରୀ, ଶୈଳ୍ପିଳା  
ଅକଷତି ରହି କିମ୍ବା ମୋହିନୀ ଶାଙ୍କି ମିଶନ୍‌କ୍ଷେତ୍ର  
ପିତା....

ის მოსაწყენი დღეები, რაც მამა  
კიხეში იჯდა, უნიტოს დოლი არც  
ამოულია — თავი დამნაშავე ეგონა.

ერთ მშვენიერ დღეს მამი დაბრუ-  
ნდა. ახლა სხვანარი ჩანდა, ნირ-  
შეცვლილი. თმა გაუთეთოდა და გა-

უცხვენოვდა. ისეთი გამზღვარი იყო,  
ძეგით, რომ... მოხუცუფით სევდინი  
და მოუწეული დაბითდა, სისარტკ-  
ლი წარმოათ მისთვის. უცნიტო  
არაფრეს ეკითხებოდა. გულის სი-  
ლრჩევა აღადგაულებდა მამის, რომ  
ის თავისი სიიდუმლო ტანკოვგბის  
კასს არა და არ უდებდა შეითვ.

ცოტ ჩეს უცნიტები. იმგვარიცე გასირნე-  
ბანია, საბორისანი ახნაითა სტუმ-  
რობა, კვირაობით კაფეში ყოფნა.  
არც ერთი მათგანი კრისტი არ სრუ-  
ლდა მამის პატიონობაზე. მაგრამ კი-  
თხებით დასუნდულ დუმილში  
ორგვენ ლრმად შეფარულ ტკივი-  
ლსა გრძნობდნენ.

ერთხელც პლატეზ წაეიღნენ. რო-  
ცა მათა გასახდელი რთაბიძმ გამო-  
ვიდა, უცნიტამ მის ზურგზე ჭერ კი-  
დევ ახალი ნაკდევე შენიშვნა და გაკ-  
ვირევისაგან გაფართოებული თვა-  
ლებით შეეკითხა:

- ეგ რისგანაა, მამი?
- ფეხი დამისხლტა და გატეხილ  
მინაზე დაცილო.
- აბა, პიჯაკა რომ გახერლი არ  
არის?

— გაშინ უპიჯაყოდ ვიყავი.

აშეარაა, მიმამ იცრუა. მამა მატ-  
ყუარაა!.. ბიჭი მოიკურტა, თავი  
მხრებში ჩაჩვით და ატრდა. ტუჩების  
იკრეტდა. მაგრამ ქვითინს მაინც  
ვერ იკავებდა.

მამა მოთმინებით ელოდა ბიჭის  
დაშეიიღიას, ძლიერ, ალექსან-  
დელაბ სურგზე უსცმიდა. მერე ის  
ლოდებთან მიიყვანა, საიდანც რჩი-  
ვეს უცვარდი მეთეუზებისთვის  
თვალის დევნება.

— მომასმინე, უცნიტო, ეს ჭრი-  
ლობა დაცემისაგან არა მაქეს. მაგ-  
რამ არ ვიცოდი, როგორ, რჩესნა...

ბიჭი ისევ ატირდა, მაგრამ მაღა-  
მოწმინდა ტრემლები და ვალაჭრით  
ჰქონდა:

- ვინ დაკურა ასე?
- გახსოვს ის საღმო, როცა...  
როცა ჩემის წასუვანად მოვიდნენ?
- ეს მათი ნამოქმედარია?
- ჰო...
- და მერე შენ... შენ რალად და-  
ანებე, რომ წაყვანეთ?

— სხვა გზა არა მქონდა. მომის-  
მინე, უცილო: არის ზოგი რამ, რა-  
საც მხოლოდ დიდი თუ გაიგებს.  
უცნიტო თავი ჩაქიდა და წყნა-  
რად, თოვშის უხმოდ თქვა:

— მე უკვე დიდი ვარ.

ერყაბა, მამმა ეს სიტყვები ვერ

გაიღონა. მან ნაპირთან მოახლოებუ-  
ლი გემი შენიშვნა და ბიჭს უთხრა:

— ხელა, გემი შუქურავებ მი-  
ლის, სადაცაა, მივა კიდეც. ვრაინო,  
გავუსტრებთ თუ არა?

უცნიტო უხალსილ მისცედება მი-

მას, არც იყო მისული შუქურასთან,

რომ სიღმი ჩაჯდა მოღვული. მა-

მამ მომაციურა. მამმა ვიღეცებს თა-

ვი დააჭერინა და აი, ასეთი სამარ-  
ტვინო ნაჭერვი დარჩია ზურგზე. ის



არ იყო სურათშე დახატული ჭარი-  
სკაცებით მამაციო...

არასაღრის ისე ზორს არა გრძნობ-  
და თავს უფროსების სამყაროსადან  
უწინორ, არაც ღორგოც ამ ღლებში. აღა-  
მიანგი მუდმივ სადღაც მიიჩიქოდ-  
ნენ. ისინ უწინორს ჰარეველებს  
აგრძელდნენ: ერთხელ მან პანკუე-  
ლების მისაღა და ბუღის  
მკეიდრები უშიშრებდებოთ აქტ-  
ოთ ვაფანგრძნენ ისე, რომ არ იცოდ-  
ნენ, რა მისადა... ქუჩაში მიმოსკლე-  
ლნი ერთმანეთს უშიშრებდებოთ  
შესკეროდნენ. უფროსების სიხა-  
რულიც — უწინორ ამას უქრებში,  
სიტყვებში ამჩნევდა — მას უნდო-  
ბლობას იწვევდა. მამაც, დედაც  
ძაც, აღრე მაგიდასთან სიტყვის  
თქმისაც რომ ეშინოდთ, ახლა გაუ-  
ჩირებულა, მოწავეებით ლაყბო-  
დნენ. ირგვან კველეულები მისა-  
ლონელ ცელილებზე შემკვე-  
ლებდა.

რაღაც წერილმანებს უწინორ ამჩნევდა. მამა ყოველდღი გაშე-  
ობს ყილულობადა და ახლა მჩხებზე  
გაცხოვებით კამითობა მეგო-  
ბრებთან. მეზობელებიც — ახლა ის-  
ინი ერთმანეთს დღეში რამდენჯე-  
რმე ესალმებოდნენ, — ამგარადევ  
იქცეოდნენ: ერთმანეთს ხელიდან  
სტაციონებს და შინისა-  
ენ თუ საშუალო მიმავალი სიარუ-  
ლში კითხულობდნენ.

რა ხდებოდა? კისი სახელში ეწე-  
რა მუდმივად გაშეუხებში, კის სახ-  
ელებს იმეორებდნენ ყელნი? თუ-  
მცა, რომელ კისი არ ეწყოდნენ. რად, რომ მოლოდნება, რომ მი-  
ედებმა გარდაქნა ასე სოორუად  
ხლი — მამა, დედა, მეზობელები,  
გამცლელები, მთელი ქალაქი? ქალა-  
ქში ატმოსფერო დაიძინა — უწინ-  
ორ ამას მეოფიცი გრძნობდა, — ის  
კი არა და, ჰაერიც — მხურებად, რა-  
ღაც სახლის წინამდებრძობელი,  
— თითქოს თრთოდა დაძაბულიბ-  
საგან, რომელიც სულ გადა, როგო-  
რც ხალი მოელოდა, დაიდი სიხა-  
რულით უნდა შეცვლილიყო. უწი-  
ნორს ესმოდა, რომ მოკლე ხანში  
რაღაც მნიშვნელოვანი უნდა მომ-  
ხდარიყო.

ერთ საღამის მამა და მია საღალც  
წავიდნენ და გვიანობამდე არ დაბ-  
რულებული, ხოლო როცა დაბრუ-  
ნდნენ, არც უშემმარებათ, რომ ბაგ-  
შეებს ქერ არ ეძინათ. ზღურბლს  
გაღმოაბიჭა თუ არა, მამაც კოლს  
მიმართა:

— ქუჩა ბოლიციელებითა გა-  
შეიდიო. მდინარის ირივე ნაირზე  
რანქებია.

ტანკები? ხომ არ მოჩერენა  
უწინოს? მამა ხომ გარევებით  
იქვა, „ტანკებიო?“ მაც, ყველაფერი  
ცალია: გრძნობული ბრძოლა  
იქნება — დროშებით, ჯარისაცა-  
ბით, დოლებით. მიასაც არ აწყენდა  
თოფის მიმარტვები.

მეორე დღეს მამა სამუშაოდ არ  
წარიდა ის ისე დაღითოს სახლით,  
როგორც მხედვა — გალაზი. მხე-  
დვა? არა, მხედვები ისინი იყენენ,  
მათთვის რომ უშემოარდნენ ერთხელ,  
შელაპინები... მამაც ჩერეულებრივზე  
არღვე ისაუზა და სანი ბალონს  
ჩაიკამდა, უწინით განწირ გაიხმო:

— დღის ქუჩაში არ გახვიდე, შვა-

ლო, პარობა მომეცა.

ერთიმ დღემდა.

— მარტიდი?

— რაომ?

— ქუჩაში ბევრი ხალხია, ხმაუ-  
რია, ალიკვოთა. ისე, როგორც სტა-  
ციონის ხალმე ცეცხლრითი დროს.  
შინ დრინი და ასასად გახვიდე.

— აქ, ჩერე ქუჩაში ხალხია.

— ჩერენს ქუჩაში კა არა, ყველ-

განაა, ჩერეთან შეეძლება მეტიც

იყოს, ვიდრე სხვაგან, ხომ მაძლევ

პირობას, რომ ზინ იქნებო?

— არც ფანგარაში გაგიხიდო?

— გაიხელე, მხოლოდ ფრთხი-

ლად.

— რა ხდება, მამი? რამე დღესა-  
სწაულია?

— ერთ კაცს ველიდებით. ის მა-

რარებოთ ჩამოვა, ჩევნ სადგურზე

დაფარებით და გამოვაცილებოთ. მა-

ნიფესტაციამ აქ უნდა გაირჩოს.

— ესე იგი პრალო არ იქნება, არც

ტანკები და ჯარისაცაციდები!

უბრალოდ, ვიღებია ბარონების

ვიღებია ბარონებია აგარაკი-

ლიან.

— ვანაა ის კაცი, უგბურთელი?

რომელ კლებში თამაშობს?

— ფეხბურთელი არ არის, მაში,  
მამა პალტის იცემათ. უტესტრომის  
უხარებელი გამინორა:

— გაირდები.

მერე სარეკლოს მიაღდეა. ქუჩა  
ცარიელ იყო, მაგრამ ჟერეში იგ-  
რძონბოდა ბრძოს ნაწყვეტ-ნაწყვეტი  
სუნიდე, ბოლოს აწყვეტილი ყელს.  
იცემებიდით, რომ ჰაერი გატრა-  
უებილებიდა — მრგვალი პურივით.  
მამა თქვა, ქუჩაში პოლიციელებითა  
გატენილიო. ეს ნიშანას, რომ მზა-  
დება შეტავები და უცნობი, მატარე-  
ბოთ რომ ჩამოისახოდის ამ ბრძოლის  
აბრძოლის მიმარტვები.

გავიდა ერთი საათი და უწინოს  
ყელ, თანდონის ხმარების ხმარები  
მო-  
ესმა. თოთქოს აქერებით ახორცი-  
ებდა ნაკადი. ქუჩის ატმისფერო  
კიღვე უფრო დაძაბია. უწინოს  
დაბატულობაში ზღვარს მიაღწია, მო-  
უნდა გაეტეხა, დაეკერა აცელა-  
ფერი, რაც კი ხელში მოხდობდა.  
ძლიერ იყავებდა თავს, ქუჩაში არ  
გამულიყო და ნაკადი არ უერთუ-  
ბიდა, „მპირდები, არა?“ — ახსოედა  
მამისი ხსა. ხიდის რიგება მარტივე  
ცალილიციელები გამჭვიდვენდნენ. ეს  
ჩასატრებული რაზმი იყო. მოვიდა  
პოლიციელთა ახალი რაზმი, მერე  
კიღვე სხვა რაზმები, სანამ მთელი  
ქუჩის გამჭვირ ორი კორდინი არ  
უექმნა.

— გიდა! გიდა! მოდი ჩერა, შე-  
ხეფ!

გიდა სკამზე აბობდა და სარ-  
კმილის მინას მიერტმანა. დედა სად-  
ალ ჭავიდა, ის საშინეულოში იყო  
ანდა ეზიარში, ან შეასაბაზი, ქუჩა-  
შიც კავიდა. ეზინტრი კა, ექა, შინ  
იჯდა გამტმბირი. „მპირდები,  
არა?“ საჭირო იყო პირობის დაცუა.  
პილილიციელებს ახალ-ზაბაზი შეესე-  
ბა მოსდომობათ, ხოლო ბრძოლა, რო-  
მელიც ნაკადს უტესტრომობა, უტესტ-  
რებს ისახანებოდა. პილილი-  
ციელებს შესახავდათ თან არ ჰკინდათ,  
ალაბათ არც აპირებდნენ ბრძოლას.  
მიამ კა, მომა რომ წაიყვანეს, შაპ-  
ხანები ევირამ ხელში.

— უწინორ, ვერაცაცის ვარდავ.

— მალე დაინახაგ.

დიახ, მან იცოდა, რომ ვიღაც კაცს გელოლინენ, უფრო საქელაგანთ-ქმულს, ვიზრებ წებისმეტი ფეხშუ-რთულს. ასე თვევა მიმდინარე.

უცცებ ქუჩის ბოლოში ბრძო გა-მიჩნდა. იგი ღუმილით ახლოვდე-ბოდა. რაც უფრო ახლოვდებოდა, სიჩურებ ცალკული უცნაური, ლამის ხელშესახები სიჩურე, მრავა-ლგვარი ხეაურით ორჯესტრირებული, ნოქვალ ყველა ბგერას, ეხლ-ბოდა კელლებს. რამდენი ხალხი იყო! ამ სიწორილან ყველანი ერთმანეთს ჰყავდნენ, დეონიტ-რანტების მორილინენ მკვეთრი, გამოზომილი ნაბიჯებით, და თუ რამ დაუდგებოდათ წინ, ყველა-ფერს გადალიანებულენ ნაბიჯის შეუ-ნელებლად, ისე მსუბუქად, მუშტა რომ განვიტას ქალაქის ფუ-ცული. პოლიციამ დაინახა ვინ იყვ-ნენ ეს ადამიანები? რა ბევრი ელო-დათ, სად იყო მთი მრისანე ძა-ლის საზღაპარი? ბრძოლა იყო თუ არა ეს? რა ბრძოლაზე შეიძლებოდა ლაპარაზე უსრულშემომართ სკებოლ? მაგრამ მოლიკალე და უფრო-შეგის, ქვემეხების და ბრძანებების სიტყვების გარეშეც უკინირ გრძნო-ბდა ამ მებრძოლებში იმავე ერთუ-ზიანში, მისალება თაბათის სურათები რომ პეტრით ჯარისკაცებდნ, და მის წინაშე თანდათან დაწყობ უფრო-სების ცისურების კამა გაღება. უცცებ ბეჭმე მიმა დაინახა:

— გიდა, მამა! შეხედე, მამა! მან უესტით იცნო მიამა, როცა იგი ურჩად ჩამილილ თმის სიწორე-ბდა, ეს მათა იყო. მამა-ჯარისკაცი, რამელმაც შემშე არ იყოდა.

— მამ! — იყვირა უკინტომ.

მაგრამ სიჩურე ყველა ბგერას ნოქვალ და უკინტოს ხას არავის გა-უცნაური. უცცებ ნეარი უცდა. თოთ-ქოს ქარიშხალმა ააღლევაო ტალ-ლები მოქვეცან დარის, როცა ბრძოზი მიმართულებას იცვლის. იქ ქუჩის სილრმეში, პოლიციელებმა საფარი მოაწყვეს. საფარის ექით აცურებების ნიშტების კედლები მონიდა, ხა-შტები თოთქოს იმ წამს ელოლენ, თუ როდის მოვიდოდენ ადამიანებია უფრო ახლოს, რომ ჩასობორენ მათ დაუცველ სხეულებს. დიახ,

სწორედ ისინი იყვნენ, მამა რომ წაიყვნეს მშინ.

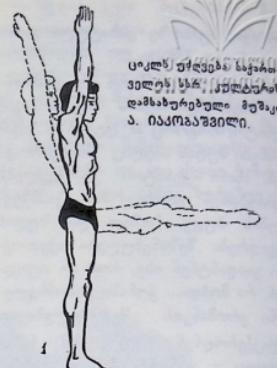
ბრძოლან ვიღაცის უკირილი გაი-სმა, ყრუ და ხილწილია, — ტალღა ნაპირს მიენარცხა და უკან გაბრუ-ნდა. ას, რა საშინლო უცემდე გუ-ლი უკინიოს, როგორ ეწდა, მისა სიმაცეც ბრძოს გადასტებობიდა და მისი გადაწყვეტილება განემტკაცე-ბინა და როცა ბრძოს, თოთქოს დაკ-რილი ხარიაო, კვლავ შეტევაზე გა-დავდა, აცურდებილმა ხიშტების რიგაც უცც დააცვინა მას. ნეარი ირევეოდა. უცესრიგოდ იფანტებო-და, ადამიანები აქეთ-იქთ გარბოლ-ნენ და პოლიცის უცარდებოდენ ხელში. მათ, კითარაც დეზერტირე-ბმა, ბრძოლის ველი მიატოვეს, მათ ბრძოლა წაგება. ისინი კადელს ვე-რარ გადააბაკვდნენ.

თოთქოს მიმის უცცტს იმეორებსთ, უცნიტმა იფალინან შემთა მიიწმინ-და. მამა არ უნდა დამარცხდეს... უცც მიმი მშეგ მასაღებში დაკი-დებულ სურაზე უცრებდა, მამაცა ჭარისკაცები, კალყზე შემდგარი ცხენები, ლოლი... აა, რა სკირდებათ მათ — მხოლოდ და მხოლოდ ლო-ლი... „მებრძობი, არა?“

— არა, მამი, არ შემიძლია შეგ პირდე!

მან ღოლს მინდლე შემთკანა, ვი-დრე ქუჩაში გამოვარდებოდა. უბა-გუნებდა თავის ღოლს ჭობებს და ამავად მიიწულდა შემეჩერებულ, მერყევ ბრძოლში, სანაც სულ წინ არ გავიდა, იქთ, სადაც ელოდა გამარჯ-ვებია ან სიკელი.

რამდენიმე სათას შემდეგ ცნო-ბისმოყვარებებმა, რამდებაც ტყვიე-ბით დაცებრილულ კედლების სან-ხავად მოენდნენ, სისხლის ლაქა და-ინახეს შუა ქუჩაში, იმ ადგილის, სა-დაც ტყვიებ გაუხერიტა გულ პატარა მეღოლეს. მაგრამ მალე ვიღაც აწინდა სისხლი. ცნობისმითვარენ კი, რომელციც თავიანთი სახლების კედლების დარიან არ არა სისხლიანი ხოცავა, ჩერება არა სისხლიანი ლაქები, არამედ ტყვიების ნაკვალ-ვი უცემულ კედლებზე.



საკულტ უცემულ სახეულები  
და ლეგი სას კედლების  
დახმარებული უცემები  
ა. იდაგობა გვილი.

სწორი სუნთქვეის დაუცლების შემდეგ შეგიძლიათ შეუდევთ მო-საშალებელ ვარჯიშებს, რომელიც აუცილებელია სხეულის მომზად-ბისათვის ასანების შესასრულებლად.

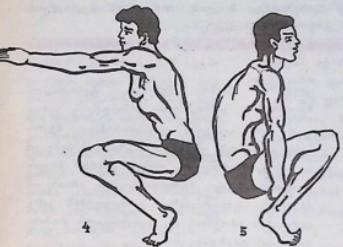
#### დათივა

საწყისი მდგომარეობა: დაცეკით სწორად, ტერცები ღრანგ დაშო-რეთ ერთმანეთს, ხელები ასწირეთ ზე-გვით და ჩასუნთქმეთ, თან ზე-ტორტულ მოდი სხეული დაჭრიდით. ამისუნთქვეისას წინ კადმონინი-ქეთ ისე, რომ მკლევები იატკის პა-რალელურად გრძნდეთ, შემდეგ ნე-ლა დაუბრუნდით საწყის მდგომარე-ობას, ჩაისუნთქმეთ, გადაზინებუ-ლან, და ისევ დაუბრუნდით საწყის.



330135.  
00983  
3306631

დღიუმასარებლას. ამის სუნთქვისას გადახდისას განვითარებინო, ჩისაუნთქვისას დღიუმასარებლა სწყის მღდელმასტერების დაუბრუნვლით. მოღუნეთ სხეული, ამთა სუნთქვისას გადასახრებელ შავიცხინი-დაუბრუნვლით სწყის მღდელმასტერებს. გარემოში მოღუნეთ და მოღუნეთ სხეული (სურ. 1).



ეს ვარგიში დილით აფხიზლებს  
ადამიანს და მთელი დღის განმავ-  
ლობაში სიმძნეებს უნარჩუნებს.

ଓଡ଼ିଆ ରେକାର୍ଡସ

საჭყისის მღვდლობარება იგივე.  
ჩიასუნთქეთ, ხელის თითება, შე-  
აერთოთ და მოკიდეთ მარჯვენა ფეხს  
შესხვავის ქვემთ, ფეხი ასწოვა  
სახურა და დაალით ნიკაპის მგრძლება,  
მოსისუნთქეთ და ამ მღვდლობარება-  
ში ხელი წმიდა დარჩით. იგივე გამომ-  
რჩეთ მეორე ფეხით (სურ. 2).

0414530 8745716

სწორად დადგენით, ჩაისუნთქეთ,  
ასწიეთ მარჯვენა ფეხი, მოხარეთ და  
მარცხენა ხელის იდაყვი დაალეთ,

ამოისუნთქეთ. იგივე გაიმეორეთ  
მარცხენა ფეხით და მარჯვენა ხე-  
ლით. (სურ. 3).

ეს ვარჯიშები სასაჩვენდლოა კუ-  
ჭის, ღვიძლის, ნაღვლის ბუშტისა და  
ელენთისათვის.

፲፻፭፯፭፯፭፯፭

ଶାନ୍ତିପୁରୀର ମହାକାଳିନୀଙ୍କ ଦେଖାଣ୍ଟିରେ

ტერიტორია მონაბ დაშრულებულ ერთ-  
მანერს, ჩაისულობრივ და თითოის წევ-  
რებულებულ აწყიოთ, ზურგი გამორთოთ,  
ფლიდო ისე დაგრძელოთ, რომ კეცულ-  
ობის იარაღი არ შეეხორთ, ხელები შე-  
ლილებულ დარღვევაში მოიხდეთ და  
მოლოდინ წინმიღლავში იარაგის პარალე-  
ლურად, ამისუნთქმეთ. აღღომს  
ძროსას ჩაისულობრივ და ფეხის წევ-  
რებულებულ იღებოთ. ამისუნთქმისას  
შესულბები დატვირთ და იარაგი და-  
მონაბრინოთ. (სურ. 4). ვარგიში 4-ჯერ  
ამიმორიგოთ.

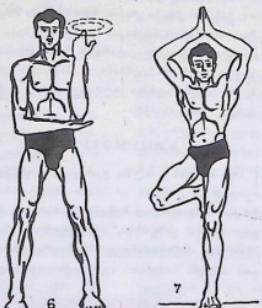
ეს ვარგიში სასარგებლოა წვიმებისა და კონკიტისათვის.

ଫୋନ୍‌ଏକ୍ସର୍‌ବାର୍କ୍‌ବିଲ୍‌ଡିପ୍‌ ୩୧୯୫୦୮୦

დაჯერით, მუხლები მოხარეთ, ხელის მტევნები მუხლის ქვეშ შეატყობინება, რეალ ასწოვები ცეკვები, ცეკვების გატარები დაშვებამდე მუხლები გამოიჩინეთ, დააყოფნეთ ამ მდგრამაზე ინდიქტორი, ოთხი წმინდა, მოდუსნილი და საისევნეთ. (სურ. 5).

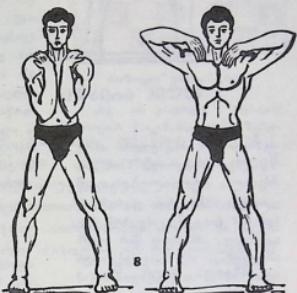
ବାଜିଲ୍ଲା ଏବଂ ତୀରତ୍ୟାଗିଲ୍ଲା  
ତଥାପିଲ୍ଲା

სწორად დადექით. მარჯვენა ხელის იდაყვი დაადეთ მარცხენა ხე-



ଲୋକଶ୍ଵରାଳ ଦା ମାର୍ଗ୍ୟେନ କ୍ଷେତ୍ରିଲୀ ମଧ୍ୟ-  
ବାନୀ ଅତ୍ୱାଲୁଗ୍ର ନିର୍ଗ୍ରହଣୀ କ୍ଷେତ୍ରର  
ମାର୍ଗ୍ୟେନି, କ୍ଷେତ୍ରର ମାର୍ଗ୍ୟେନି, ମନ୍ତ୍ର-  
ପ୍ରକ୍ରିୟା କ୍ଷେତ୍ରାଳୀ ଦିଲ୍ଲୀରେ ଅତ୍ୱାଲୁଗ୍ର  
ମାର୍ଗ୍ୟେନ କ୍ଷେତ୍ରାଳୀ ଦା ଅତ୍ୱାଲୁଗ୍ର  
ନିର୍ଗ୍ରହଣୀ କ୍ଷେତ୍ରର ମାର୍ଗ୍ୟେନି, ଶୈଖିଦେଶ ମାର୍ଗ୍ୟ-  
ସିନି.

დადექით მარცხნა ფეხზე, მარ-  
ჯვენა ფეხი წამოსჭიეთ წინ, ასჭიეთ



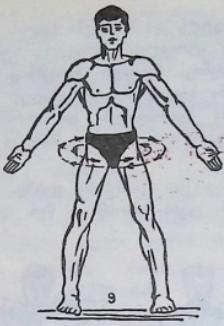
ოლნავ მაღლა და ცუების ტერიტორია  
ატრიალულ ინგვლით, ხუთფერ მარ-  
გნინი, ხუთფერ მარგნინგ. დაინარეთ  
შინ, თან ამისუსთქეთ, გამართო-  
სას კი ჩასუნთქეთ. იგვევ გამეომ-  
რეთ მეორე ფუნქცია. (სურ. 6).

三九四

დადებით მარჯვენა ფეხსრული გარენა ტერიტორიული მარჯვენა მუშაობები შემოთავით. მეტე ნელა ასწირებ და მიიღონა სასახლოლების არისათა, ჩია-სუსტებები, დაკომიკოთ წინასწორობა, ამითისუნთქვეთ და დაბრუნებით დასწყის მდგრადიერობას, იგივე გამიმორჩევთ მეორე ფეხსრული მუშაობით. (სურ. 7).

მსრეპის ტრიალი

სწორად დაგეჭით. ხელის თითები  
დაადგეთ ლავაშის ძეგლებს, ხელის  
მტერვნები და იდაყვები შეაერთოთ.  
ჩაინართქეთ, იღაყვები გაჟალეთ და  
ატრაქტორები, იღაყვების მაღლა აწევ-  
ებას სა ჩაისართქეთ, ჩამოშევებისას  
ამინისტრობით (სურ. 8).



საბერძნები  
სახელი

060-9259304060

ପାଇଁ ବୋଲିବାଲେ... ମହିନ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରେଣ୍ୟଦି ଅଳ୍ପକ୍ଷେତ୍ର ଯେମୋହନ୍ତେ ଲା  
ଶ୍ରୀରୂପ ପାତ୍ରଙ୍କିଲେ, ତାତ୍କରିଳ  
ଧରମାଳ ଅଧିକାରୀଙ୍କରୁକୁ. ଶ୍ରୀରୂପ  
ଅଳ୍ପକ୍ଷେତ୍ର ମଧ୍ୟରେ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧାରାତି ଉଚ୍ଚ-  
ତତ୍ତ୍ଵରେ ଏହି ଧରମାଳ ନେବାମିହନ୍ତାରେ, ଗର୍ଭଜୀ-  
ଶିଶୁରୁକ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ପରିପାଲନ କରିବାକୁ  
ପାଇଁ ଥାର୍ହୀରୁ. (ସ୍ତ୍ରୀ. 9).



ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ପତ୍ରିକା

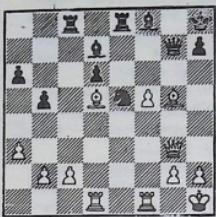
ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ ଓ ପ୍ରକାଶକ

რატომ არის ჰეპრა უოლებიანი?





## အဂ္ဂန္တရာဇ်



ତମିଳନାଡା

ამ პოზიციებათვის (ი. დღიუ-  
რამა) გან ჩინა ხელით შესწი-  
რა მხედვარი (24. მიტ  $\times$  გ7!) და  
ახლა კიდევ ერთი მასშიაღმა-  
ნებრული ხელით აღწევს გა-  
მარჯვებას.

ველათ თქვენ პასუხს.  
„პონერის“ 1982 წლის მე-8  
ნომერში გამოქვეყნებული პო-  
ზიციის გადაწყვეტაა: 1. ...

- რა არის კუნძულები?
- წყლით მდგრადი გეოგრაფიული სტეპებით.
- კუთხით, ნახვით, უკუნილი რაღაცა?
- კუნძულის ნახვებია.

- ააა, მოთხარი, რა უკიდისია დედამიწა?
- მიგვალია, პატიონი მასწავლებელია.
- ხალაქ კოცონი!
- გლობუსზედნ.

- სკოლაში ჩასვლის წინ ხდებოს არ ვიპასა.
- რამდენ?
- რა საჭიროა, მე ხმა გაკეთილზე სტულ არასოდეს არ ვწევ.
- დღის კინოში რაიმა არ იყვავ?
- დრო ამ პერიოდში, მამას გებარებილი ჩემი საზონო დაცულების უზრუნველაბის.

გერმანული დანართების შემთხვევაში და მათ განვითარების შემთხვევაში



გარეკანის 1-ლი გვერდის მხატვრობა დ. ჭარალიშვილისა.

କେତୋବୀର ହୁଏଇବାରୁ ପାଦପଥରେ ଦେଖିଲା  
ସାରଙ୍ଗଦ୍ୱାରା ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା : କେତୋବୀର ଏକବାରାବା, କେତୋବୀର ଏକବାରା,  
ଏକବାରାଦ୍ୱାରା ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା, ଏକବାର ଏକବାରାଗରୀ, ଏକବାର ଏକବାରା  
ଦେଖିଲା (ପିଲାଦ୍ୱାରା-ହୁଏଇବାରୀ), ମନେହାନ୍ତିର ଏକବାରାବା, ଏକବାରାକୁ ଏକ-  
ବାରାବାରାଦ୍ୱାରା, ଏକବାର ପାଦପଥରେ, ଏକବାର ଶବ୍ଦଶବ୍ଦିରେ (ବ୍ୟାକ-ଶବ୍ଦଶବ୍ଦି),  
ଏକବାର ଶବ୍ଦଶବ୍ଦିରେ, କେତୋବୀର ଏକବାରାବା, କେତୋବୀର ଏକବାରାବା

საქართველოს კაც-ის გამომცემლობის სტანდა. 880096, ლენინგრადი ქ. 20-14.

ରୂପାଳ୍ପିଣୀ ଶବ୍ଦାଳେଖା: ୩୮୦୦୦, ଟଙ୍କାଲୋକ, ଲୁହନାକା କେ ନା ୧୫, ଅସୁରମ୍ଭାନ୍ତିରାମାନାନ୍ଦ ରୂପାଳ୍ପିଣୀଙ୍କୁ  
୧୯୭୫-୭୬ ମେ ମୁଦ୍ରଣ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲ୍ କେବଳ ୧୦୦-୦୨, ୯୩-୫୧-୮୧, ୧. ୩  
୧୯୭୬-୭୭ ମେ ୦୨-୦୭, ୧୦୩-୫୩, ୯୩-୫୫, ଗନ୍ଧିରମ୍ଭାନ୍ତିରାମାନ୍ଦ-୧୯୭୬-୦୨, ୯୩-୦୭-୦୧  
ମୁଦ୍ରଣ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲ୍ ୨୫. ୦୫, ୯୩ ଟଙ୍କା ଲୋକପରିଚ୍ୟକରଣ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ  
୨୮. ୦୭ ମେ, ୧୦୨ ଟଙ୍କା ରୂପାଳ୍ପିଣୀ ଉପରିଚ୍ୟକରଣ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ  
ଚାରିମୁଣ୍ଡିଲ୍ ୫. ମାତ୍ରାବିନ୍ଦିକାରୀ ପରିଚ୍ୟକରଣ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ  
ମୁଦ୍ରଣ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲ୍ ୧୫. ୧୦୦ ଟଙ୍କା ରୂପାଳ୍ପିଣୀ ଉପରେ

Հայոց պատմության մեջ առաջին աշխարհական պատմությունը է Աստվածաշունչը:

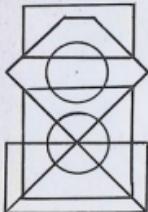
«Пионер», журнал ЦК ЛКСМ Грузии и Грузинского  
Республиканского Совета Всесоюзной пионерской  
организации имени В. И. Ленина для школьников.  
Выходит один раз в месяц на грузинском языке.  
Издательство ЦК КП Грузии, 380096, г. Тбилиси,  
ул. Ленина, 14.

Адрес редакции: 380096, г. Тбилиси, ул. Ленина, 14.  
Отпечатано в типографии издательства ЦК КП Грузии,  
350096, г. Тбилиси, ул. Ленина, 14.  
Формат 60×90 $\frac{1}{3}$ , учетно-изд. л. 4, усл. печ. л. 5,35.  
Тираж 151000 экз. Цена 20.



## უადრის ერთი მოსიმი

დაბადეთ ეს უადრის უადრ.  
ჩინ ცხრილი მოგვიან ისა, რომ  
უადრის გაფართოებულ ხასქე  
უადრის მოგრძელ ადამ კადა-  
ატორო.



## კასაში არ წილი მომიტისად

მარატი არ არის უადრის უადრ.  
ჩინ ცხრილი მოგვიან ისა, რომ  
უადრის გაფართოებულ ხასქე  
უადრის მოგრძელ ადამ კადა-  
ატორო.

უადრის უადრ: 1. ბლობინი; 2.  
კუკურუზი; 3. „ოთხიათი“;  
4. იარაში; 5. ლიკი; 6.  
სანგარი; 7. გაღმირი; 8.  
რიბავა; 9. ამანა; 11. გა-  
ლა; 12. ბალავა; 13. ავაზუ-  
რი; 14. ლომინისვა; 15. ქირ-  
ისა.

უადრის უადრ: 1. ბლობინი; 2.  
კუკურუზი; 3. „ოთხიათი“;  
4. იარაში; 5. ლიკი; 6.  
სანგარი; 7. გაღმირი; 8.  
რიბავა; 9. ამანა; 11. გა-  
ლა; 12. ბალავა; 13. ავაზუ-  
რი; 14. ლომინისვა; 15. ქირ-  
ისა.

მიღებოდეთ შემდეგი უადრის:  
ცის „ტრი-ტრი“ ძალით  
და ტრიკის ფორმას და  
მატრიცას.

3. პრიზმადილი  
უადრის არაგარებ უადრის,  
ისინ კა დაგანი ჰყების,  
ამადრის თერი გარ და  
უადრის დაშეს ჩივების.

4. კავშირი  
უადრის დაზონისტრიული,  
ისინ კა გამოხარ უადრის,  
შერის გამოყენ უადრის  
აქ კარისავა, აქ — ცერინ.

დაბოლოს, ხელში ჩივებიდე  
უადრისასხმე ნაგებობა:

უადრის, უადრისას  
უადრის მურა-ხალალი.

სისხლის წევთიც არ დაღვრილა,  
თოთხ რომ იმისველო, ის

წევთიც;  
ჩის რა დაშეს ჩივებია,  
რა რომ შეინდა ისესო?

მთლია თავდეთის ჩიხხავა,  
თავდეთი, საცრისასალება.  
ის სედავსხმელი თავუნი  
და დამოაც ედრ ეშელება.

5. ჩასაძირი

გავასახითის გარემონა  
და გარემონა გარემონა

6. სასახლე თავუნი

ის სედავსხმელი თავუნი  
და დამოაც ედრ ეშელება.

შემაძლებელი უადრის,  
მიწას კა არ ეცეცის.

7. გადაღ შემაცნება  
მოგრძელ და თერი გადაღება,  
ხის მისაცალ ჭირებების.  
სამაც აღმარება ცარებებისას.  
დაკარგება უადრილ,  
რა კარი დაგრეცება.

8. მონაცემების ხანგულობა  
და ხელის გრძელება და  
დარიო დამ და წარით  
წევისით წევისით

9. მონაცემების ხანგულობა  
საცოლეს სახლოება —  
ანასტეს და არ იწეს,  
ჩერი კრას და მეუსაძრებას  
ჩერისას გადატილის,  
შეუდა ჩერი შეცეცრას,

ჩერი ბლის გარემონა  
ერტ კერავა წარმომიქმება და  
ერტ მომარავას ერავან.

10. სულ ამანება, დაზე იმ  
დილა არის სისხლი,  
მთლიანი რომ გარემონა,  
არ აუღილება შესხვა.

11. ჩასაძირი

ახა ცეცელით გა ეც მოცემული  
№ 1 გუგრას ჩარიტოლის ერთი  
გაჭრით დაგავით გ ჩაწალა

შემაც ერ ნარილის დაგალავით  
და შემდეგ № 2-ის მხევები  
გაარიტო.



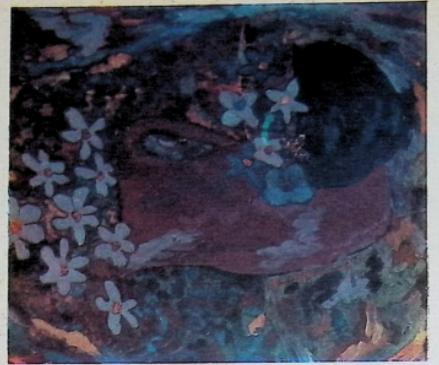
შეუკუცებ რამდენიმე მუცელებლივან იმხოვს სათხ, დან კოლოფში, კო-  
ლოფ ხერავ და მანივე ხსნა. მუცელებლის ხედება, რომ კოლოფი ცარი-  
ლება. მუცელურ ისეს ხურავ კოლოფს, შემდეგ სანის და ხათი ცაპ თავის  
ადგილიც.

ტუცულის ხალალივინის ის არის, რომ კოლოფი ექვს სამ ნაწილის ზეგნითა  
კოლოფი, გარეთ კოლოფი და ბუღი. ზეგნითა კოლოფი გარემონა 1/3-ის მი-  
მართ და 2/3-ის კერძო. ისევ კოლოფი მომარავული ხედება, რომელსც  
ერთი გვერდითი კერძო არ აქვა, მუცელ კერძო კერძო მომარავული  
ხედი. მათ სიგრძ გარეთ კოლოფის ხედის 2/3-ის. როგორ კოლოფი ხედე-  
ბი მომარავება, გარეთ კოლოფის ნახერებლივან ეს სისხლ გადაადგენება ზე-  
ნთი კოლოფი, გარეთ სახლისა ნათოლი გარეთ კოლოფის ქვე მომარავება,  
რომ გაციც მუცელებლის ზეგნითა მისალი დარიალ ნაწილს ხედევინ. მუცელე-  
ბლივის კოლოფის პარაველ გადამარტინას და ბუღისი ხედი. სისხლ  
ზეგნითა კოლოფის პარაველ გადამარტინას და ბუღისი ხედი გა-  
მოჩინება.

ნახედ ა. ზეგნითა ცაპისა

1200 კილი





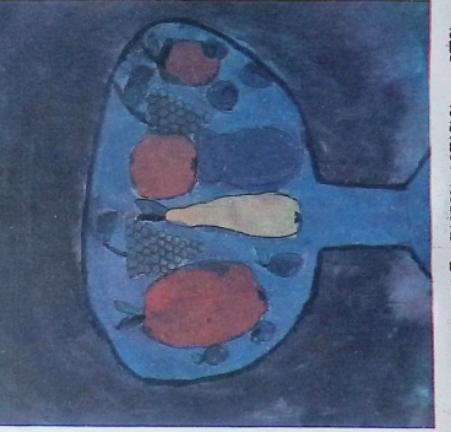
ଶ୍ରୀ ୨୦ ମ୍ବୀ ୦. ୩୦୯୧ ଶର୍ଷାଖୀପତ୍ର ୧୧ ଫେବୃଆରୀ ୨୦୧୦



ଶ୍ରୀ ୨୦ ମ୍ବୀ ୦. ୩୦୯୧ ଶର୍ଷାଖୀପତ୍ର ୧୪ ଫେବୃଆରୀ ୨୦୧୦



ଶ୍ରୀ ୨୦ ମ୍ବୀ ୦. ୩୦୯୧ ଶର୍ଷାଖୀପତ୍ର ୧୪ ଫେବୃଆରୀ



ଶ୍ରୀ ୨୦ ମ୍ବୀ ୦. ୩୦୯୧ ଶର୍ଷାଖୀପତ୍ର ୧୫ ଫେବୃଆରୀ ୨୦୧୦

## ଶ୍ରୀ ମ୍ବୀ



ଶ୍ରୀ ମ୍ବୀ  
ପାତ୍ରକାଳୀନ  
ଲେଖକଙ୍କାଳ  
ଉଚ୍ଚଶିଖିକାଳୀନ  
କାଳଗୁରୁଙାଳୀନ



ଶ୍ରୀ ୨୦ ମ୍ବୀ ୦. ୩୦୯୧ ଶର୍ଷାଖୀପତ୍ର ୭ ଫେବୃଆରୀ ୨୦୧୦



ଶ୍ରୀ ୨୦ ମ୍ବୀ ୦. ୩୦୯୧ ଶର୍ଷାଖୀପତ୍ର ୧୫ ଫେବୃଆରୀ ୨୦୧୦